

**په خهه پوهوشتی وهك پپوه رپك بۇ هه لسه نگاندى شيعره كانى به ختیار زپوهر**

ID No. 378

(PP 314 - 331)

<https://doi.org/10.21271/zjhs.26.5.18>**باسل تیمور اسماعیل**

کۆلپزى پهروره ده، زانکۆی سه لاهه دین-هه ولیر

basl.ismail@student. su.edu.krd

**هیمداد حسین بکر**

کۆلپزى پهروره ده، زانکۆی سه لاهه دین-هه ولیر

Hemdad.bakir@su.edu.krd

**وه گرتن : 2022/06/22****په سندرکن : 2022/08/11****بلاوکردنه وه : 2022/10/25****پوخته**

رهوشته هه موو نهو رهفتار و هه لسه وه ته چاك و خراپانه ده گرپته وه، كه تاكه كانى كۆمه ل نه نجامى ده ده، چاكى و خراپيان له كۆمه لگايه كه وه بۇ كۆمه لگايه كى تر ده گۆرپت، هه ره وهك چۆن له كۆمه لگايه كى ديارى كراو يشدا به درپزايى كات گۆرانيان به سه ردا دپت. رهوشته به يه كيك له په گهزه گرنگه كانى پيكهاتى تيكستى نه ده بى به شپوه يه كى گشتى و تيكستى شيعره به تايه ته داده نرپت. په خهه رهوشته گرنگرين و لۆژيكترين و دروستترين كاريكه كه له سه ر ناوه رۆكى كاره نه ده بيبه كان بۇ ده ستنيشان كرده بابه ته رهوشته يه كان و ديارى كرده شپوه يه به كارهيان و په نكدانه وه يان له نپوه به رهه مى نه ده بى دا به كار دپت. نه م ليكۆلپنه وه هه ولپكه بۇ هه لسه نگاندى ديوانى شيعره به ختیار زپوهر به پپوهر و بنه ماكانى په خهه رهوشته، كه ئايا شيعره كانى به ختیار زپوهر كۆمه لگه بۇ رهوشته و چاكه كاري ئاراسته ده كات، يا خود كۆمه لگه بۇ خراپه كاري و به د رهوشته ئاراسته ده كات. له لايه كى تره وه نه م توپزپنه وه ده بيته رپگه خۆشكه ر بۇ ره خهه گرى نه ده بى له كاتى شيكرده وه ده ق به پپوهر و پپوهره رهوشته يه كان.

**كليه وشه كان:** رهوشته، په خهه رهوشته، بنه ماكانى په خهه رهوشته، شيكرده وه ده قى شيعره، شيعره كانى به ختیار زپوهر.

**پيشه كى:**

په خهه نه ده بى لقيكى نه ده بناسيه، به پپوهر پپوهر بونى كات به ره وه پپوهر بونى به خۆوه ديوه و له هه ره سه رده ميك به شپوه يه كه له شپوه كان مامه له لى له گه ل به رهه مى نه ده بى كرده وه. به مه شه ئاراسته ي جياوازي په خهه بى په دابووه و هه ره يه كه له ئاراسته كان كۆمه ل مپتۆدپك له خو ده گرن. په خهه رهوشته يه كيكه له وه مپتۆدانه ي سه ر به ئاراسته ي هونه ر بۇ كۆمه ل و به ديارى كراوى هونه ر بۇ رهوشته، كه كار له سه ر ناوه رۆكى به رهه مى نه ده بى ده كات. په خهه رهوشته كۆنترين مپتۆدى ره خهه يه، كه شيكرده وه ي به ها و بابه ته رهوشته يه كانى ده قى نه ده بى له به رچاو ده گرپت. سه ره تاكانى ده ره كه وتى نه م مپتۆده بۇ نه فلا تون ده گه رپته وه، كه په خهه له رهوانگه ي رهوشته گرتووه. دواتر گرنگيدان به شيكرده وه ده ق و هه لسه نگاندى له رهوانگه ي رهوشته وه ئيستاشى له گه ل دا بيت به ره وه امى هه يه.

**گرنگى ليكۆلپنه وه:**

گرنگى نه م ليكۆلپنه وه له وه دايه، كه مپتۆدىكى ره خهه بى نه ده بى به ناوى ره خهه ي رهوشته يه به كارهياناره بۇ هه لسه نگاندى ديوانى شيعره به ختیار زپوهر. نه مه له كاتپكدا تاوه كو ئيستا هپج ليكۆلپنه وه ييكى رهوشته سه باره ت به ده قى نه ده بى و به ديارى كراوى له شيعره نوپى كورديدا نه نجام نه دراوه.

**كيشه ي ليكۆلپنه وه:**

ديارنه بوونى سنورى ره خهه ي رهوشته و رپنگاكانى بۇ شيكرده وه ده ق واپكرده وه له م ليكۆلپنه وه يه دا نه م كيشه يه باسكراوه و چاره سه ر و ده ستنيشان كرده سنورى و پپوهره كانى په خهه رهوشته و ديار كرده نه م رپنگايانه ي پپويسته ره خهه گرى رهوشته بيگرپته به ر به مه به ستى شيكرده وه ي تيكستى نه ده بى ئامازه ي پپكراوه.



## سنورى ليكۆلينه وه:

سنورى ليكۆلينه وه كه له ميانه تازهر كرده وهى شيعرى كوردى له شيوه زارى كرمانجى ناوه راست و به تايبه تى نه زمونى شيعرى به ختار زيهر وهكو كه رهسته ره خنه رهوشتى وه رگيراوه.

## ئامانجى ليكۆلينه وه:

ئامانجى ئەم ليكۆلينه وه هه لسه نگاندى شيعره كانى شاعيره به مهبه ستى ده ستينشان كوردنى كارى گه رى رهوشتى شيعره كانى له سه ر كۆمه لگه. ئايا شيعره كانى پيشه نكى و رابه رى خويته ر ده كهن، يا خود به پىچه وانه وه و ئاشان كوردنى خويته رانى ئەده بى كوردى به شيوه زارى شيعره كانى تيكست له روانگه بانه ما و پيوه ره كانى ره خنه رهوشتى، كه تاكو ئىستا به پى پيوست شيوه زاره كه ديارى نه كراوه.

## رپيازى ليكۆلينه وه كه:

رپيازى به كارها توو بۇ ئەم تويزينه وه به، برىتبه له رپيازى (وه سفى-شيكارى).

## بنىادى ليكۆلينه وه كه:

ئەم ليكۆلينه وه بۇ دوو ته وه ره رى سه ره كى دابه شكاراوه. ته وه رى به كه م تيوريه، تايبه ته به چه م و زاراوه ي رهوشتى و جياوازي رهوشتى و ئاكار و خستنه پرووى بنه ماكانى رهوشتى و چه م و پىناسه كانى ره خنه رهوشتى و رپيزه ي ره خنه رهوشتى و ده رهاو پشته فكرى به كانى و ده ستينشان كوردنى بنه ماكانى له خوده گرپت. ته وه رى دووهم پراكتيكيه تايبه ته به شيعره كانى وه هه لسه نگاندى شيعره كانى به ختار زيهر له زير تيشكى پيوه ره كانى ره خنه رهوشتى و پيوه ره ئايىنى و رهوشتى به كانى كۆمه لگه كوردى و پيشاندانى شيوه زارى شيعره كانى ده ق به پى پيوه ره كانى ره خنه رهوشتى، بۇ ئەم مهبه سته پشت به بنه ما ره خنه يه رهوشتى به كان ده به ستريت. كه برىتبه له (پيشه نكى و رابه رى ده ق، و ريار كرده وه و په ند وه رگرتن، شاره زابى و ليهاتووى نووسه ر).

## 1- رهوشتى و ره خنه رهوشتى:-

### 1-1 چه م و پىناسه رهوشتى:

رهوشتى په يوه نديه كى به رده وامى به ژيانى مرؤفه وه هه يه و بۆته پيوه رپك بۇ هه لسه نگاندى رهفتار و ئاكارى مرؤفه كان. وه كه چه مكيكى گشتگر زاراوه جياوازي بۇ به كارها تووه. له زمانى يونانيدا (Ethic) بوى به كاردپت. ره گ و رپشه كه ي بۇ (Ethos) ده كه رپته وه، كه ئەم مانايانه له خوده گرپت ((خوو-عادات و لانه- هيلانه، مال و كاراكتەر، مه زاج و سوونته، نه ريت)) (عه لى، 2018، ل 137). يونانيه كان زاراوه ديكه يان بۇ رهوشتى به كارها تووه. (ئهرستۆ) له كتيبي (ئاكارى نيكوماخوس) دا ئامازه ي به ((چه مكى (ethika) كاكى، 2014، ل 46) داوه. هه روه ها يونانيه كان هه ر له كونه وه بۇ ئامازه دان به رهوشتى وشه ي (Ethikos) يان به كارها تووه)) (عبدالرحمن، 2000، ل 17). كه (Ethikos) يش به واتاى رهوشتى دپت. لاتينييه كان به سوود وه رگرتن و گواستنه وه ي زاراوه ي (Ethikos) ي يونانى بۇ ئيو زمانى خويان ((وشه ي (Moralis)) يان بۇ رهوشتى به كارها تووه)) (عبدالرحمن، 2000، ل 18). له زمانى عه ره يدا ((وشه ي (الخالق) به كارد هپنريت، ئەميش له كۆى وشه ي (الخلق) ه، (خلق) يش سيفاتيكه له ناو ده روونى مرؤفدايه، بانگه پيشتى ده كات بۇ كردارى چاكه يان خراپه)) (عه بدوللا، 2010، ل 151). له زمانى فارسيدا به رامبه ر ئەم چه مكه دوو ده رپرين هه يه ((يه كيكيان وشه ي (ئخالق)، ئە وپتريان بنه ما ئە خلاقى (اصول اخلاقى) به كارد هپنريت. ... هه ر دوو وشه مانايه كى گشتى هاوبه شيان هه يه ئە وپش رهوشته به رزه كانه)) (عه بدوللا، 2010، ل 152-153). له زمانى كورديدا به هوى نه بوونى ده رزايه كى ره سمى بۇ يه كلايكرده وه ي ئەم بابته و به هوى نه بوونى رپكه وتن له نيوان نووسه ر و ره خنه گره كاندا، زاراوه و واتاى جياواز به كارها تووه وه ك (رهوشتى، ئاكار، ئە خلاق، ئە ده ب، خو، رهفتار، ئابرو، رهوتار، هه لس و كه وت، داوین پاك)، به لام به شيوه يه كى گشتى هه ر دوو چه مكى (رهوشتى - ئاكار) به رامبه ر (ئخالق) ي عه ره بى داده نريت ئە گه رچى له زمانى رۆژانه دا هه ر دوو چه مكى (رهوشتى) و (ئاكار) بۇ يه ك مهبه ست به كارد هپنريت، به لام جياوازي له نيواناندا هه يه.

به بۆچوونى ئيمه ئەم جياوازيه خو ي له لايه نى تيورى و پراكتيكيديا ده بينيته وه. زاراوه ي ئاكار به رامبه ر (moral) ده وه ستيت. مهبه ست له ئاكار لايه نه پراكتيكيه كه به، كه گوتار و كردارى ئينسان ده گرپته وه. هه رچى زاراوه ي (رهوشتى) ه به رامبه ر (Ethic)) ده وه ستيت. مهبه ستمان له رهوشتى لايه نه تيوريه كه و شپوه گشتيه كه به، واته ئە و ديوه گشتيه ي له هزرى مرؤفدايه و دوا جار له رپگه ي ئاكار و رهفتاره وه له جيهانى ده ره كيدا به رجه سته ده بيت. رهوشتى له و چه مكه فراوانانه يه، كه له گه ل سه ره تاي مرؤفايه تيدا بوونى هه بووه. ديارى كردن و خستنه پرووى پىناسه يه كى چيگر و نه گۆر بوى ئاسان نييه، چونكه به پى جيهانىنى مرؤفه كان و



سروشتى كۆمەلگە كان گۆڧارنى بەسەردا ھاتووہ. لىرەدا ھەولەدەدەين تىگەيشتنى ھەندىك لہ فەيلەسووف و بىرمەند و رەخنەگران سەبارەت بە چەمكى رەوشت بخەنەرۇو.

بەپى بۇچوونى فەيلەسووفى يۇنانى (ئەرسىتۇ) رەوشت و عدالەت ((برىتىن لہ ھەرسى ھىزە سەرەككەيە مرۇڧ، واتە (ھىزى ھەز، ھىزى تۇرەبوون، ھىزى عەقلانى) بە ھاوسەنگى بىمىننەوہ)) (مودەرىس، 2005، ل 97). واتە رەوشت لای ئەرسىتۇ پەيوەستە بە ھاوسەنگى ئەم سى ھىزە، تىكچوونى ئەم ھاوسەنگىيە بەدەرەوشتى بەدوای خۇيدا دەھىتتە. فەيلەسووفى سەردەمى نۇئ (نىتچە) برۇاى واىە رەوشت ((بەجۇرىك لہ جۇرەكان بەستراوہتەوہ (بەھىز) ھوہ و داھىتراوى بەھىزەكانە، ئەوان پىناسەى چاكە و خراپە دەكەن)) (باباى، 2006، ل 6). واتە رەوشت لای نىتچە پەيوەستە بەھىزدارەكانەوہ. ئەو ئامرازەيە، كە بەھىزەكان لاوازەكانى پىدەچەوسىننەوہ. نووسەرى فەرەنسى (پاسكال) ئامازە بە زانستى بوونى رەوشت دەكات دەلئەت: ((زانستىكى ئەنترۇپۇلۇجىە)) (مرحبا، 1988، ل 31). واتە رەوشت زانستىكى مرۇڧناسىيە. ئەو كارانەى بابەتى لىكۆلنەوہ و ھوكمى رەوشتىن كارى مرۇڧن. رەخنەگر و زانا موسۇلمانەكانى وەك (غەزالى، ابن عەرەبى، ابن مسكويە، جرجانى) لہ پىناسەكردنىان بۇ رەوشت ھەمان بۇچوونىان ھەيە. كاتىك رەوشت بە دەروونى مرۇڧ دەبەستەنەوہ. (ئىبن عەرەبى) دەلئەت: ((رەوشت ئەو حالەتەى دەروونى مرۇڧ، كە مرۇڧ بەھۇيەوہ كار و كردهوہكانى دەكات بى ئەوہى بىرى لىكەتەوہ)) (موسى، 2017، ل 46). واتە رەوشت لہ بنچىنەدا بۇ لايەنى دەروونى مرۇڧ دەگەرپتەوہ، كە رەنگدانەوہى لەسەر رەفتار و ھەئسوكەوتى مرۇڧ دەپتە بەبى بىركردنەوہ لى. زانای كۆمەلناسىيە مېژووى ھاوچەرخى ئىرانى (عەلى شەرىعەتى) لہ پىناسەكردنى رەوشتدا دەلئەت: ((رەوشت برىتتە لہ ھىزىك ياخود مەلەكەيەك، كە پالت پتوہ دەپتە بۇ ئەنجامدانى كارى چاكە و دوورىشت دەخاتەوہ لہ نىكبوونەوہ و ئەنجامدانى كارى خراپە)) (شەرىعەتى، 2017، ل 12). واتە رەوشت دەپتە ئەو پالئەرى بەرەو چاكەكارىمان دەبات و دوورمان دەخاتەوہ لہ خراپەكارى. ئەوہى خراوہتەرۇو پىناسەى بەشېك لہ بىرمەندە خۇرئاواىى و خۇرھەلئەكانە سەبارەت بە رەوشت.

### 2-1 سەرچاوہ و بنەماكانى رەوشت:

لہ ھەر سىستەمىكى كۆمەلەيتدا كۆمەلەك پتوہ و بنەما ھەيە، كە ئاستى رەوشت و رەفتار و بەھا بەرزەكان دىارى دەكات. ئەم پتوہرانەش بەپى جىاوازى سەردەم و سروشتى كۆمەلگەكان جىاوازى دەپتە. لہ روانگەى تىۇرى (فەرمانى ئىلاھى) ئايىن دەپتە سەرچاوہ و بنچىنەيەكى بەھىز بۇ دروستبوونى رەوشت، چونكە مرۇڧ لہ ئايىندا سەرچاوہكانى بەھا و رەوشت فىردەپتە. واتە پتوہرى رەوشت برىتتە لہ گەرانەوہ و پابەند بوون بۇ فەرمانە شەرىعەيەكانى خودا. تىۇرى ترمان ھەيە وادەبىتتە تەنناتە گەر فەرمانى خوداش نەپت رەوشت ھەر بوونى دەپتە. لہ شارستانىيەتى ئىسلامىدا (موعتەزىلە) نوپنەرايەتى دەكات، لہ سەردەمى نوپشدا كۆمەلەك فەيلەسووفى وەك (سارتەر، نىتچە و ماركس... ھتد) باوہريان واىە ((مرۇڧ دەپتە برىاردەر لہ بەھاكانى ئەخلاق و ناكرىت ھىچ بەھايەك لہ دەروہى توانا و وىستى مرۇڧ بۇ ئەخلاق دابىرئەت)) (ئەحمەد، 2006، ل 53). واتە مرۇڧ بە پشەت بەستن و گەرانەوہ بۇ ئەقل و ھزرى خۇى تواناى دەستەبەرکردنى بەھا ئەخلاقىيەكانى دەپتە و پراكتىكى دەكات. ھەرۋەھا داب و نەرىت وەك ياسا دەستورىكى نەنووسراو مۇركى خۇى لہ زۇربەى لايەنەكانى ژيان داوہ، وەك رەفتارىكى كۆمەلەيتە بە ھەككىتەر لہ بنەماكانى رەوشت دادەنرئەت. چونكە ((ئەخلاق زۇرجار گوزارشت لہ ھەست و عورف و نەرىتى خەلك دەكات)) (العوا، 1962، ل 19). واتە بەھاي رەوشت خۇى دەپتتەوہ لەگەل رەفتار و دابونەرىتى گونجاو. بەمەش رەوشت خستەنەرۇوى ((سۇز و دابونەرىت و ئاكارى خەلكە بە زمانىكى بى وئەنى بالآ)) (حمود، 2011، ل 17). لىرەدا دابونەرىت تەنھا دەپتە پتوہرى رەوشتى بۇ مىللەتەك، چونكە ھەر مىللەتەك داب و نەرىتى تايەت بەخۇى ھەيە بە مەبەستى پەپرەكردنى وەك كرادرىكى چاكە. بەبۇچوونى ئىمە ئايىن و فەرمانە شەرىعەيەكانى خودا بنەما و سەرچاوہى رەوشتە و مرۇڧ لہ رىگەى ئەقل و ئەزموون و بىركردنەوہ پەى پى دەبات و پراكتىكى دەكات. واتە بنەماى رەوشت ئايىنە و ئەقلى مرۇڧ تەنھا دەپتە يارمەتيدەر بۇ بابەتەكە.

### 3-1 چەمك و پىناسەى رەخنەى رەوشتى:

لہ ئەنجامى خۇپندنەوہى تىۇر و رىيازەكانى رەخنەى ئەدەبى دەردەكەوئەت، كە رەخنەگران و لىكۆلەران چەند رىيازەكەكان بۇ لىكۆلنەوہ لہ كارە ئەدەبىيەكان دىارىكردوہ. (رىنە وئىلك) رىيازە رەخنەيەكانى بەسەر دوو بالى سەرەكى دابەشكردوہ ((رىيازى دەرەكى و رىيازى ناوہكى)) (نادر، 2014، ل 6). رىيازە دەرەكەيەكان ئەو رىيازەنەن، كە لىكۆلنەوہ لەسەر دەق دەكەن لەتو بارودۇخى پەيدابوونەكەى. واتە كار لەسەر ناوہرۇك و پەيامى دەق دەكەن، وەك رىيازەكانى رەخنەى (مىژووى، كۆمەلەيتە، ساىكۆلۇزى، رەوشتى .. ھتد). رىيازە ناوہكەيەكانىش ئەوانەن، كە لىكۆلنەوہ لەسەر خودى دەقەكە دەكەن بەمەبەستى دىارىكردنى لايەنە ھونەرىيەكەى، كە لايەنى رىتم و مۇسىقا و شىواز و فۇرپە ئەدەبىيەكان دەگرتتەوہ. وەك رىيازەكانى رەخنەى (شىوازگەرى،



بونىادگەرى ..هتد). پەخنى پەوشتى وەك زاراوہ بەرامبەرەكەى لە زمانى عەرەبىدا (النقد الاخلاقى) بەكار دېت. لەزمانى ئىنگلىزى (morally criticism) ى بۇ بەكار دېت. وەك پېيازىكى رەخنىي (گرنكى بەو كارىگەرە دەدات، كە ئەدەب لەسەر كۆمەلگەى جى دەھىلېت، وە لەسەر دەروونى تاكەكان و پەوشت و ھۆشيارىيان)) (گەردى، 2021، ل93). واتە ئەو جۆرە پەخنىيە لەو كارىگەرە پەوشتىيە دەكۆلېتەو، كە دەق لەسەر وەرگى جىدېلېت. جا ئەو كارىگەرە پەوشتىيە باش يان خراپ بېت. ھەرۋەھا لەم جۆرە پەخنىيەدا ئامانچ لىي فېركردن و ھۆشيار كردنى تاكەكانى كۆمەلگەىيە. واتە گرنكىدان بە كردارى فېربوون لە بەرھەمى ئەدەبى، چونكە ئەدەبىيات بەگشتى و بەشپەوئەكى تايبەت شىعر ئەو پەيامە پەوشتى و مرۇڧايە تىبەىيە بەھۆيەو دەتوانرېت كۆمەل بەرەوېش ببات لە قۇناغىكەو بۇ قۇناغىكى پېشكەوتوت. ياخود پەخنىيە پەوشتى ((كۆمەلە دەستورېكى پەوشتى تايبەتە ئەگەر پەخنىگر لە توژىنەوئە دەقدا بەكارى ھېنا ئەوا ئەو تونايايەى پېدەبەخشى، كە لەسەر ئەو كارىگەرە بوشىت كە دەق لەسەر وەرگى دروست دەكات)) (گەردى، 2021، ل93). لەبەر گرنكى پەوشت لەئىو بوارە جياوازەكانى ژياندا. پەوشتگەراكان ھەمىشە باوېريان وايە ئەدەب دەبېت لە خزمەتى پەوشتدا بېت واتە ((پەوشتىوونى ئەدەب تاكە پېوئەرى بەھادانانە لە بەرھەمە ئەدەبىيەكان)) (ئىمامى 2018، ل225). پەخنىيە رەوشتى يەكئەكە لەو پەخنىيە لە پوانگەى ئەركى ئەدەبەو دەتتە ئاراوہ و كار لەسەر ئەو كارىگەرە پەوشتىيە دەكات، كە دەق لەسەر وەرگى جىدەھىلېن. وەلامى كۆمەلگەى پىسار دەداتەو وەك باشە و خراپەى دەق چىيە؟ ياخود راستى و ھەلە كامەيە؟ بەرژەوئەندى پەوشتى و پەفتارى كامەيە؟ نووسەر چۇن و بە چ شپەوئەكى ھەولې بلاوونەوئە پەوشت و پەرسەندى دەدا؟

#### 1-4 مېژووى پەخنىيە پەوشتى و پابەرەكانى:

بە گەپانەو بۇ مېژووى پەخنىيە ئەدەبى، دەردەكەوئە پەخنىيە پەوشتى كۆتەرىن جۆرى پەخنىيە بۇ ھەلسەنگاندى دەق ئەدەبى. (ولېر سكوت) دەلېت: ((بېگومان لەئىوان ئەو جۆرە پەخنىيە جياوازەنى كە ئەمرو بەكار دەھىنرېن پەخنىيە پەوشتىيە درېژتەرىن مېژووى ھەيە)) (اسماعىل و الخلىي، 1981، ل27). واتە پەخنىيە لە دەق لەروانگەى ستانداردە پەوشتىيەكانەو بە بەراورد لەگەل جۆرەكانى تىرى پەخنىيە تا ئېستا مېژووىيەكى درېژتەرى و خواھندارى زياترى ھەيە، چونكە ھەر لەوكانەى بەرھەمى ئەدەبى ھەبوو گوزارشتى لە لايەنە باش و خراپەكان كەردۆتەو. پەخنىيە پەوشتى بەشپەوئەكى سەرھەتايى بۇ بۇچوونەكانى ئەفلاتون دەگەرېتەو. كە رەخنىيە لەروانگەى رەوشتىيەو گرتوو. لە سەدەى شەشەمى پېش زايىنى پەوشت جۆرە دژايە تىبەكى لە ئىوان شىعر و زانستى فەلسەفەدا بەرپاكرد. فەيلەسوفان پەخنىيەن لە شىعر گرت و پىشوانىيان لىكرد لەسەر بنەماى پەوشتى. يەكئەكە لە ديارترىن ئەو فەيلەسوفانەى ئەم بابەتەى وروژاند (ئەفلاتون)ە. لە كۆمارەكەيدا بەشپەوئەكى ئاشكرا ئامازەى بەو كارىگەرە پەوشتى و بەھا پەوشتىيە داو، كە دەق لەسەر وەرگەرەكانى بەجىدېلېت. واتە پەوشت يەكئەكە لەو ھۆكارە گرنگانەى كە ئەفلاتون بەھۆيەو ھېرشى توندى كەردۆتە سەر شىعر و شاعىران، چونكە ((شىعر ئەو ھەوئەس و ئارەزووانە ھار دەكا كە پېويستە داېمركىنەو)) (گەردى، 2010، ل25). واتە شىعر مامەلە لەگەل ھەست و سۆز دەكات نەك عەقل. ھەست و سۆزىش بەلاى (ئەفلاتون)ەو بە خالى لاوازى مرۇڧ دادەنرېت. بەمەش شىعر كارىگەرەكى خراپ و نەزىنى دەكاتە سەر پەوشتى خەلك. ھەرۋەھا شاعىران ((وئەنى خواھند و پالەوانەكان بەشپەوئەكى خراپ لە شىعرەكانىيان پىشان دەدەن)) (شعراوى، 1999، ل103). واتە لەجىياتى ئەوئە شاعىران بە شىعرەكانىيان بنەماو بەھا پېرۆزە ئايىنېيەكان بۇ خەلك پوون بكنەو و فېريان بكن. كەچى گالتە بە خواھندەكان دەكەن و سنوورە ئايىنېيەكان دەبەزىن. لەكۆمارەكەيدا دەكات بەوئەى، كە چىتر بەرھەمى شاعىران نابنە سەرچاوہ و بنەماى رەوشت و ئايىنى يۇنانىيەكان. بەشپەوئەكى دەبېت حاشا لەو شاعىرانە بكرى و لە كۆمارەكەى فېرئان دەداتە دەروە. پېش ئەفلاتونىش (ئەرىستۆفانىس) لە شانۆگەرى (بۆقەكان)دا روانىنى رەوشتى و رەخنىيە نواندوو. ئەرىستۆفانىس وادەبىيەت مەبەستى ئەدەبىيات زياتر مەسەلەيەكى پەوشت و رەوشت پەروەرىيە. پەيوەستى كەردوو بە خورەوشت و داب و نەرىتە كۆنەكانى يۇنانى و بنەما ئايىنېيەكانى كۆنى يۇنانى.

ئەرىستۆ باس لە سوود و كارىگەرى شىعر دەكات، كاتېك زاراوہى (پاكردەنەو)ى لە پەرتووكى خۇيدا لەژر ناونېشانى (پەوشت) باسكردوو. پىي وايە شىعر بەديارىكراوى تراژىدىا ھۆيەكە بۇ پاكبوونەوئە دەروونى مرۇڧ، چونكە دەبېتە ماىيە وروژاندنى سۆزى ترس و بەزەيى دواجار پاكبوونەوئە لەم دوو سۆزە روودەدات. بەبىنىنى ئەرىستۆ ((ھاوسەنگى ھەلچوونى، دەروونى و وېژدانى تراژىدىا لە رېگەى پاكردەنەوئە دروستى دەكات، ئەمەش دەبېتە ماىيە ھاوسەنگى پەوشتى بەم مانايەش ئەرىستۆ وەلامى ئەفلاتون دەداتەو، كە واى بۇ دەچو شىعر پەوشت تېك دەدات، ئەرىستۆ جەخت لەسەر ئەو دەكاتەو، كە شىعر ئەركىكى پەوشتى دەبىن)) (گەردى، 2010، ل40). ھەرۋەھا لە ئەدەبىياتى يۇنانى دا شاعىرە كلاسىكىيەكانى وەك ھۆمېروس و ھىزۆد ((سەرچاوہى



سهرهكى بوونه بۇ باورى ئايىنى و رهوشتى)) (راغب، 2003، 9). واته له شيعره كانيان دا گه ليك مه بهست و لايه نى رهوشتيان ورؤزاندوو و له ريگه يهوه كۆمه ليك زانبارى و ئامؤزگارى رهوشتيان پيشكەش به تاكه كانى كۆمه لگه كردوو. (هؤراس) له ميژووى رهخه نى رهوشتى له دواى ههرهيك له (ئه فلاتون) و (ئهرستؤ) به گهره ترين رهخه نگر داده نرئت، كه (گرنگيىكى زؤرى به سوود و جوانى شيعر ده دا)) (اسماعيل و الخلياى، 1981، 27). بؤيه ههميشه له رهخه كانى دا ((پيداگرى له سهر چيؤ و فيركارى ده كرد)) (ئه حمه دى، 2014، 67). هؤراس ((بؤ سوود به خش بوونى شيعر له تهك به ها هونه رى و جوانى سيبه كانى پشنى به رهه نده رهوشتيه كان به ستووه)) (ئيمامى، 2018، 223) چونكه پشت به ستن به رهه نده رهوشتيه كان جه ختكرده وه يه له سهر لايه نى فيركارى و سوودگه ياندىن، كه ههميشه هؤراس مه به ستن بووه.

ره تكدردنه وه ي شيعر و ئه ركى شيعرى له سهرده مه كانى دواتريشدا بوونى هه بووه، به هؤى بوونى كۆمه ليك شاعىرى لادهر و سهره رؤ و بيباك به رامبه ر پؤزگارى سهرده م واىكردوو رهوشتيه كانيان به توندى ره تيكريته وه و به بن نر خ بزانرئت. بؤ نمونه ((موسولمانه كانى به رايى جيتو فرؤشى و فه سادى و زه لاله تى هه ندى شاعىر واى كردبوو دؤى شيعر بوه ستنه وه)) (حوسين، 2020، 21). سهر بارى ئه و شيعره انه ي كه به مه به ستنى نان په يداكردن و به ده سته ينانى پله و يايه نووسراون، كه ده چيته ئيوى شيعرى ستايش و داشؤرين. ئه مه ش بن نر خكردنى شيعر و شاعىرانى به دواى خؤيدا هيتاوه. ههر له سهر ئه و بنه مايه قورئانى پيرؤز ديت و به راوردى له نيوان شاعىراندا ده كات. دابه شى سهر دوو ده سته يان ده كات، كه برئين له شاعيره (برواداره كان) و (بن باوه ره كان). كاتيك خوداى گهر له سورته ي (الشعراء) دا ده فه رموؤيت: {والشعراء يتبعهم الغاؤون. الم تر انهم في كل واد يهيمون، وانهم يقولون ما لا يفعلون، الا الذين امنوا و عملوا الصالحات وذكروا الله كثيرا، وانتصروا من بعد ما ظلموا وسيقلم الذين ظلموا اي منقلب ينقلبون} (قورئانى پيرؤز، 19، 224). واته شاعىران فرىودهرن و دوورون، ئه وه ي به زمان ده يلين له كرده وه يان رهنگ ناداته وه. ته نها برؤ داران نه بن كه كارى چاكه ده كهن. واته ئايىنى ئيسلام (رهوشت) ده كاته پئوه رى شيعرى باش و خراب. بؤيه ههر شاعىرئك به شيعره كانى باسى لايه نى چاكه و رهوشتى باش بكات به شاعىرئكى سهر كه وتوو داده نرئت. يچه وانه وه كه شى به شاعىرئكى لادهر و خراب داده نرئت.

گرنگيدان به رهه نده رهوشتيه كان و لايه نى سوود گه ياندىن پاشتر له قؤناغى (رئسناس) يشدا دريژه ي هه بووه. رهخه نگرى قؤناغى رئسناسى ئينگليزى (سيدنى) كه دريژه پيدهرى بيروباوه رى ئهرستؤ بوو. له هه مان كاتدا رابه رى كلاسىزمى نوئيه. (گرنگى به سوود و ئيستاتيكاي شيعر ده دا)) (اسماعيل و الخلياى، 1981، 27).. (سيدنى 1554-1586) يه كيكه له رابه رانى رهخه نى رهوشتى، كه شيعرى به ئه ريككى رهوشتى گرئداوه و شاعىرى به مامؤستاي رهوشت داناوه. به راده يهك سيدنى ((ئه خلاقى له هونه ر و ئه ده ب به گرنگتر داده نا)) (مه تك، 2018، 51). له وتارئكى به ناوئيشانى (كارئيكردنى رهوشتى له هونه ر) دا ده لئت: ((هونه ر به سروشتى خؤى پرسياره رهوشتيه كان ده ورؤيئيت، ريگه ده دات كۆمه لگه هه موو وه لامى رهوشتى بؤ په يداكهن)) (راغب، 2003، 18). هه روه ها له كتيبه كه ي (عوزرمايى خواستئيك بؤ شيعر) له باره ي گرنگى شيعر و لايه نه رهوشتيه كه ي ((به دؤى ئه وانه ي پييان و ابوو شيعر كرده يه كى بن عه قلانه و غه يره ئه خلاقيه، به دل و گيان پشنى شيعر ده گرئ)) (به عقووبى، 2007، 60). به مه ش پئويسته شيعر به جورئكى نوئتر رهه نده رهوشتيه كان بؤ خوئنه ر بگوازئته وه و به هؤيه وه خوئنه ران دلخؤش بكات.

له لاي (ئه ليكسانده ر پؤپ 1688-1774) شاعىرى سهر كه وتوو و باش ئه و شاعيره يه، كه خاوه نى رهوشتى جوان و به هره يئكى خوايى بن، چونكه واده يئيت ((هه قيه ت بن ئاكارى جوان ههر تاقه پووشيك ناهيتن، ئه وه ئاكارى شيرينه عه شقى مه زن ده خولقئين)) (به عقووبى، 2007، 64). هه روه ها (ماتيو ئارنؤلد 1822-1888) ((گرنگيى (جديه تى بالاي) له هونه رى گفئوگؤ كردوو)) (اسماعيل و الخلياى، 1981، 27). بريارى ئه وه ي ده ركرد ((پاراستنى شيعر و به ها كۆمه لايه تيبه كان ده شى به گرنگترين ئه رك و چالاكى رهخه نگر يته ئه ژمار)) (به عقووبى، 2007، 77). مه به ستنى ئارنؤلد ئه ركى رهخه نگر پاراستنى شيعر و به ها كۆمه لايه تيبه كانه. و پئويسته شيعر مرؤفايه تى له باه ته بن بايه خ و لاوازه كان رزگار بكات و ئاراسته ي رهوشتى بگرئته به ر. (ساموئيل جؤنسن 1709-1784) ديارترين ئه و كه سئتيه ئه ده ييانه ي سه ده ي هه ژده مه، كه دركى به هه ردوو لايه نى كه لك و ستاتيك كردوو. له هه مان كاتدا پيگه يئكى به رزى بؤ (رهوشت) داناوه، كه تيايدا كه وتؤته به ر كارىگه رى (بوالؤ) و (پؤپ)، به تاييه ت له چه مكه كانى رهوشت و فيربوون و سروشتدا. بؤيه (گرنگى به (هه ستنى گشتى) ده دا، كه به هيزى فيكرى پالپشت كرايئت. له هه مان كاتدا هيج دوو دليبه كى نه بووه له حوكمدان له سهر ناوه رؤكى رهوشتى ئه و نووسه رانه ي، كه له كتيبه كه يدا به ناوئيشانى (ژيانى شاعىران) گفئوگؤى له سهر كردوون)) (اسماعيل، الخلياى، 1981، 27). جؤنسن له پيشه كى (شكسپير) دا ده لئت: ((ئه ركى نووسه ر هه ميشه ئه وه بوو، كه دنيا له وه ي كه هه يه چاكرت پيشان بدات)) (حوسين، 2007، 13). بؤيه چاكى و رهوشت و خير ئه و لايه نانه ن، كه



(جۆنسن) هه مېشه جه ختى لىكردۆته وه. برواي وايه ئهركى هه ره گه وره ي ئه ده بيات ((ئامۇژگارى ئه خلاقى و گه پاره به دواى باسه فله سه قيه كاندا)) (ئهممه دى، 2014، ل68). واته ده قى ئه ده بى ده بىت هه لگرى په يامى ره وشتى و به ها ره وشتيه كان بىت و زياتر تهر كيز بخريته سه ر ناوه روڧكى ئه ده ب، كه هه لگرى په يامى شاعيره. (پىچاردز) بۆچوونى وايه ((هونه رى خراب ئه و هونه ريه كه به هاى ئاكارى به رجه سه ناكات)) (كه ريم، 2013، ل156-157). له به ر ته نها گرنكى دان به لايه نى ئه زموونى ئىستانىكى، رىچاردز پىچه وانى تاراسته ي هونه ر بۆ هونه ر ده وه ستىت. ليو تۆلستۆى نووسه رى مرؤڧدۆست و ره وشتخوازي سه ده ي نۆزده يه مى روسيا. په يام و ئهركى هونه ر بۆ به رزكردنه وه ي په روه رده ي ئايىنى و ره وشتى ده زائىت و باوه پرى وايه ((ئامانج له هونه ردا ده ست كه وتى ئه و جوانكارى به نيه، كه له ئىگه يشتنى ئه وه وه دىت... كه واته به هو ي هونه روه ده توائىن سىفاتى ناياب و ره وشتى كه ئه مپۆ زۆر به ده گمهن ده بىنرپت له ناو هه موو كۆمه لدا دروستى بكه ين. ئه وكاته هونه ر ده بىته سه رچاوه ي پىشكه وتى مرؤڧايه تى)) (ده گان، 1356، ل63). چونكه به بىننى تۆلستۆى ((هونه ر دۆستى جه هانى هه مېشه پىوه رىكى چه سپاو و دروستى هه به له گه ل خويدا و ئه و پىوه ره نه گۆره شى معريره ي ئايىنى و ره وشتيه)) (رزمجو، 1366، ل18). واته تۆلستۆى ئهركى هونه ر له ملكه چبوونى به لايه نه ئىستانىكيه كه ي نايىننه وه، به لكو گرنكىدانه به لايه نى ره وشتى و خزمه تكردنى كۆمه لگه. گرنكىدان به ره وشت دريژه ي ده بىت له سه ده ي بىسته مدا ديارده ي هه لسه نگاندى ره وشتى له لايه ن نووسه ر و ره خنه گرانى (هيو مانىستى نوئ) سه رى هه لدا.

### 5-1: ده رها وپىشته فىكرى به كانى ره خنه ي ره وشتى:

ره خنه ي ره وشتى ره خنه يىكى ده ره كىبه، هاوشيوه ي ((ره خنه ي ميژوويى، ره خنه ي كۆمه لايه تى، ره خنه ي ده روونى، ره خنه ي ئىنئىباى... هتدا)) (مكى، 1991، ل268-269). كار له سه ر ناوه روڧ و په يامى ده قى ئه ده بى ده كات. پشت به هو كاره كانى ده ره وه ي ده ق ده به ستىت. له گرنكترىن ئه و هو كاره ده ره كىبانه برىتىن له ((ره وشتى، كۆمه لايه تى، ژىنگه ... هتدا)) (مسكىن، 2010، ل29). هه وره ها ره خنه ي ره وشتى ره خنه يىكى ناوه روڧكىبه، گرنكى به لايه نى ناوه روڧ و دوور له روخسارى ده قى ئه ده بى ده دات. لايه نى ناوه روڧ چه ندىن بابته له خۆده گرىت، ئه و لايه نانه ي كه ره خنه ي ره وشتى مه به ستىبه تى زياتر (ره وشت و ئايىن و په هنده كۆمه لايه تى) يه كانه. له ره خنه ي ره وشتىدا فۆرمى ده ق كارى له سه ر ناكرىت، به لكو به پله يه ك كار له سه ر لايه نى ناوه روڧك ده كرىت. واته ئه ده ب هه رچىبه ك بىت ده بىت دواچار به جورىك له جوره كان ناوه روڧكى ره وشتى له خو بگرىت، به ممش هونه ر يان ئه ده بى راسته قينه ئه وه يه به شيوه يه كى سه روشتى سوود به كۆمه لگا بگه ينىت.

ره خنه ي ره وشتى ره خنه يىكى هه لسه نكىننه رانه ي برىاردانه. واته ره خنه ي ره وشتى ئه ده ب ته فسىر ده كات له پروانگه ي هو كاره ره وشتيه كان ده قه كه شىده كانه وه، به لام كار له سه ر زمان و بوئىداى ده ق ناكات. واته به پشت به ستىن به گرنكترىن پىوه ر و بنه ماکانى ره خنه ي ره وشتى، ده توائىت تىكست شىبىكرىته وه و هه لسه نگاندى بۆ بكرىت و دواچار برىار له سه ر ده ق بدرىت، كه ئه م به ره مه باشه ياخود باش نيه. هه وره ها ره خنه يه كى (پابه ندىبون) ه مه به ست له پابه ندىبون له ره خنه ي ره وشتىدا پىويسته هونه ر ياخود ئه ده ب بىته مايه ئه خلاقىيات و ئهركى نووسه ر و شاعىران له رىگه ي به ره مه كانىان خزمه تكردنى كۆمه ل ده بىت، كه هه لگرى ناوه روڧكى ره وشتى و ئايىنى و كۆمه لايه تىن. واته ئه دىب ئه ده به كه ي بوه ستىته سه ر وئنه كىشانى غه مه كانى كۆمه ل و ده ست له غه مه كانى خو ي هه لگرىت. پىويسته له سه ر يان پابه ندى ئه وه بن، كه كۆمه ل به ده قه كانىان له پرووى ره وشتيه وه په روه رده بكن. هه روه ها ره خنه ي ره وشتى ره خنه يه كى هه لبژارده ييه، واته كاتىك به ره مه مىك وهرده گىرىت كار له سه ر هه موو به ره مه كه ناكات، به لكو ته نها چه ند پارچه يه ك له به ره مه كه هه لده بژىرىت، كه ده لاله تى ره وشتيان ئىدايه. هه روه ها ره خنه يىكى راقه ييه ته فسىرىبه. له ره خنه ي ره وشتىدا ره خنه گرى ره وشتى كارى شىبىكرده وه و وه سفىردىن به ره مه ئه ده بى ده كات، به تايبه ت ئه و ره هه ند و لايه نانه ي خو يان له چوارچىوه ي ره وشتىدا ده بىننه وه. هه روه ها ره خنه گرى ره وشتى له كاتى شىبىكرده وه ي ده قى ئه ده بىدا وه لامى كۆمه لىك پرسىار ده داته وه. وه ك هو كاره كانى نووسىنى ئه م به ره مه؟ ئايه ئه م بابته په يوه ندى به ره وشته وه هه يه؟ نووسه ر له ده قه كه يدا چۆن و به چ شىوه يه ك كۆمه لگه ي هو شيار كرىدۆته وه؟ بۆچى نووسه ر باسى له م بابته ره وشتيه كانه كرىدوه؟ ئايا به ره مه كه ي پىشه نكى و رابه رى خوئنه ر ده كات بۆ ره وشتى باش؟ ياخود رابه رى و پىشه نكى ناكات، به پىچه وانه وه خوئنه ر به ره و ره وشتى خراب ده بات؟ هه روه ها له كاتى شىبىكرده وه ي تىكستى ئه ده بى پشت ده به ستىت به چه ند بنه ما و پىوه رىكى ديارىكراو، كه وه ك به لگه يه كى باوه رپىكراو به كارىان ده هئىتت. به پىچه وانه وه كار كرىن به بى پىوه ر و به لگه ي ديارىكراو وا له ره خنه گر ده كات دوور بكه وپته له راستى و ده كه وپته هه له وه. له هه مان كاتدا پىويسته ره خنه گر له ره خنه ي ره وشتىدا ئه وه نده قوول نه بىتته وه، كه بىته مايه ي ((له ده ستدانى سه روشتى هونه رى و جوانى ئه ده بى)) (الدسوقى، 1977، ل223). به شىوه يه ك ره خنه گر وه ك ئامۇژگارىكهر و مامۇستاي ئايىنى ره فتار بكات، به لكو پىويسته ره وشت به لايه نى جوانى و هونه رى ده ق به ستىته وه.



**1-6 پىژىبە رەخنى رەوشى:**

رەوشت ھەموو ئەو رەفتار و ھەلسوكەوتە چاك و خراپانە دەگرىتەو ھە كە تاكەكانى كۆمەل ئەنجامى دەدەن، چاكى و خراپىيان لە كۆمەلگايەكەو ھە بۇ كۆمەلگايەكى تر دەگۆرپىت، ھەر وەك چۆن لە كۆمەلگايەكى ديارىكرائوشدا بە درىژايى كات گۆرانيان بەسەردا دپت. لە خاسىتە گرنەكانى رەخنى ئەدەبى پىژىبەوونىتە. واتە (( ھىچ بۇچوونىكى رەخنى ناتوانى بەشپوھىيەكى رەھا (مطلق) بىت... ھەموو رەخنەگرىك بەپى ژىنگە كۆمەلەيتى و پۇشنىرى بىرلەر لەسەر شتەكان دەدات. ھاوكات دەقى ئەدەبى لەگەل گۆرانيكارىيە كۆمەلەيتى، فەرھەنگى، سىياسى و ھونەرىيەكان دەگۆرپىت)) (مەتەك، 2018، ل20). بەمەش ھەر مېتودىك، كە بۇ لىكەندەوھى دەق پىشى پە دەبەستىرئ و دەكرىتە پىوھەر بەشپوھىيەك لە شپوھەكان پۇلى خۇى لەو پىژىبەوونى رەخنەدا ھەيە. ھەرورھا ئەو ھە ئاشكرايە ((ھەر جۆرە داوھرىكرىتەك لەسەر بىنەماى شپوھە گۆرپوھەكان شپىكى تەواو پىژىبە دەپىت، لەبەر ئەو رەخنى رەوشتەكرايىش ھەموو كات لە چوارچىوھى پىژىبەكاندايە و رەخنەگرىك كە ھەلدەستىت بە رەخنى رەوشى ناتوانىت غافل بىت لەم پىژىبە بوونانە)) (ئىمامى، 2018، 229-230). واتە ياسا و بىنەماكان ھەرگىز موتەلق و بى سنوور بىن لە رەخنى رەوشىدا، چونكە دەشپت ئەو بىنەمايەنى، كە بۇ رۆزگارنىك جىگىر بىت و بگونجىت بۇ رۆزگارو جىگىيىكى تر گۆراو جىواو بىت. بۇيە رەخنەگرو پىسپۇراني بواری ئەدەب و رەخنى رەوشى دان بە بوونى پىژىبە رەخنى رەوشى دەپىن. رەخنەگرى رەوشى تەنھا دەتوانىت بىرلەر لەسەر ئەو دەقەنە بدات، كە دەكەونە ئىو چوارچىوھى ئەدەبىياتى نەتەوھەكى. واتە ناكىت ھەمان بىرلەر لەسەر دەقتىكى نەتەوھى تر بدرىت، چونكە پىوھەر و بىنەماكان بەتايىت ئايىن و دابونەرىت لە كۆمەلگەيەك بۇ كۆمەلگەيىكى دى جىواو دەپىت. واتە ((ئىمە ناشوانىن پىژىبە بوونى پىوھەر رەوشىيەكان لە كۆمەلگە جۇراوچۆرە مرۇبەكان لە بەر چا و نەگرىن)) (ئىمامى، 2018، ل228-227). بۇ ئەم مەبەستە رەخنەگر پىوېستى بە توانا و شارەزابوون لە ئەدەبىياتى مىللەتانى تر ھەيە بۇ ئەوھى بتوانىت ھەلسەنگاندن بۇ دەق بكات و بىرلەر لەسەر بدات.

**1-7 بىنەماكانى رەخنى رەوشى:**

رەخنى رەوشى لە گرنىگرىن تايىتەتمەندىيەكانى گرنىكى دانە بە ((بەھا و شپوھەكانى رەوشى زال و خاوەن دەسەلات لەسەر كۆمەلگە)) (الماضى، 17). بۇيە ئەوھى بەرھەمىك دەكات بەوھى، كە شايستەى تپروانىيىكى رەوشى بىت، ھەبوونى بىنەما رەوشىيە گرنەكانە تىيدا. لە رەخنى رەوشىدا (گراھام ھۆ) سى بىنەما و پىوھەرى سەرەكى دياردەكات. دەكرىت وەك بىنەمايەك بۇ ھەلسەنگاندن دەق پىشتيان پى بىستىرت، بىنەما رەخنىيەكان بىرىتىن لە:

**1-7-1 بىنەماى پىشەنگ و نمونەيى رەفتارەكان:**

ئەوھى لە رەخنى رەوشى داوادەكرىت ئەوھى، كە پروونى بكانەوھ ((چۆن حالەتتىكى تايىت لەگەل شپوھىيىكى گىشتى پىكەكەوېت. وە چۆن ئەدەب پەيوھەندى بە گىشت ئەزمونى مرۇقايە تىيەوھ دەكات... سادەترىن وەلام ئەوھى ئەدەب پىشەنگە)) (پروونى، 1365، ل38). بۇيە ھەندىك پىناسەى ئەدەبىيان بەم شپوھە كر دووھ، كە ((ئەدەب مادەبەكى رەوشىيە)) (گەردى، 2010، ل8). واتە ئەدەب دەپىتە رەنگدانەوھەكى سروسى ژيان. ئەرسىتو دەلپت: ((ئەدەب شپوھەبەكە يان قالىپكە ئەركىكى بەردەوامى ھەيە دەتوانىن چى بمانەوئ بى خەينە ناو ئەو قالىبەوھ لە ھەر سەردەمىكدا وە لەژىر ھەر بارەدۇخىكدا)) (گەردى، 2010، ل44). مەبەست لەم بىنەمايە بەدەرخستنى پىشەنگى و رابەرى ئەدەبە. واتە ئەدەب ئەو نمونەيەيە كۆمەلگە ئاراستە دەكات. بەشپوھەيەك لەرپىگە ئەدەبەوھ بىرو پىياز و بەھا رەوشىيەكان بۇ كۆمەل دادەپىژىرپت بۇ ئەوھى تاك بىكات بە نمونەيەك و لە ژيانى كۆمەلەيتى خۇيدا پراكتىكى بكات، چونكە ئەدەب لە ھەموو كات و سەردەمىك دەتوانىت نمونەيەك چاك و بەرز ياخود خراپ و تىكەدەر پىشكەش بكات. بۇ ئەم مەبەستە پىوېستە سوود لە نمونە چاكەكان وەربىگرىت و نمونەيە خراپ و تىكەدەر فەرامۇش بكرىت. ئەگەر لە مېژووې بەرھەمى ئەدەبى كوردى (شېعر-پەخشان) پروانىن دەبىنن زۆر بەرھەم دەكەونە ئىو لايەنى چاكە و دەكرىت وەك پىشەنگىك سوودى لى وەرگىرن. ديارترىن تايىتەتمەندى رەخنى رەوشى جەختكرىدەوھەيە لەسەر كاردارى فېربوون و فېركردن لەئىو بەرھەمى ئەدەبىدا. بەمەش ئەدەب و ھونەر دەپىتە ئەو فاكەتەرى كە پۇلى لە گواستەوھى رەوشىدا دەپىت. (ئەمىل زۇلا) باس لە مەسەلەى پىشەنگى دەكات و دەلپت: ((ھونەر و ئەدەب پىشەنگى رابەرايەتى كىردن مرۇقايە تىن)) (كەرىم، 2013، ل118). واتە ئەدەب دەپىتە ئەو ئامرازەى، كە شاعىر لە رپگە دەقەوھ خوېنەر وريا دەكاتەوھ

**1-7-2 بىنەماى و رىاكرىدەنەوھ (پەند وەرگرتن):**

لايەنگرانى ئەم تپۇرە وەك (جۇنسون و تۇلستوى) وادەبىنن ((ئەو پىشەنگەكى كە نووسەر لە دووتوپى كەسايەتىيە چىرۆكىيەكان و يان درامىيەكان يان داستانىيەكان وپنەيان دەكىشىت ئەوا لە و رىاكرىدەنەوھ جىا نايىتەوھ. چونكە ئەو پىشەنگ و رابەرى لە ئىو

به رهه مه ئه ده بيبه كاندا هه ن هه ر وهك ئه وانهن، كه له نيو ژيانى واقيعيدا بوونيان هه به. بويه له رپگه ي ئه و جوړه كه سايه تيبانه خوئنه ر ئاگادار و هوښيار ده كه نه وه له سه ر په وشى چاك و خراب. به مه به ستى ئاگادار كردنه ويان له مه ترسى په وش و (په فتاره كان)) (نهيلى، 2019، ل 62). واته ئه ده ب وهك ژيان وايه. ده تانرپت له رپگه ي ورياكردنه وه ي به رهه مه ئه ده بيبه كان سوود له نمونه چاكه كانى وه ر بگيرپت و لاسايان بكرپته وه، له هه مان كاندا دوور بكه وپته وه له په فتاره خراپه كانى كه ستيببه كانى نيو به رهه مى ئه ده ب. (تولستوى) ئاماژه به ئه ركى هونه ر و ئه ده ب ده كات، كه ئه ركى گه يه نه ريبه، كاتيك له كتببه كه ي (هونه ر چيبه) دا ((گرنگى به په يوه ندى نيوان نووسه ر و خوئنه رداو واى بينى، كه وه زيفه ي هونه ر گواستنه وه ي هه ست و شعورى هونه رمه نده بو وه رگر)) (گردى، 2010، ل 80). هه لبه ته ئه م گواستنه وه يه بريتيه له جوړيك له ورياكردنه وه له ئه ده ب بو خه لك. بويه تولستوى ده لپت: ((ده بيت مرؤف به ماناى هونه رى كاره كتريكى مه زن و ئه خلاقى له خه لكى كومه لگه دا دروست بكات)) (مقدم، ل 12). واته به ستنه وه ي ئه ركى شاعير و نووسه ر به ورياكردنه وه و ئاگادار كردنه وه ي تاكه كانى كومه لگه بو ئه وه ي دواجا كاره كتريكى په وشى به رهه م بيتت و خزمه ت به كومه لگه بكات. گراهام هو ده لپت: ((ئه ده ب كه ره سه تى خاوى حوكمى ئه خلاقيمان پيډه به خشيت، هه روه ها خوئنده واريكى زور زياترمان پخ ده به خشيت له ژيانى تاكه كه سى هه ر كه سيك ... ئه ده ب ئه زموونى ئه خلاقى فراوان ده كات)) (پروينى، 1365، ل 39-40). په خنه ي په وشى ده بيته چاودرپيكه رى به رهه مى ئه ده بى و هونه رى له پرووى به كارهيان و كارتيكردنى په وشى. هه روه ها په خنه ي په وشى ((زياتر گرنگى به بلنبوون و نزمبوونى چوئيه تى به هاى په وشى له لاي گوينگر- بينه ر- خوئنه ر ده دات. ... ئه و جوړه په خنه يه هه ميشه جوړه په وئيكى ئاگه دار كردن و ورياكردنه وه ي له گه لدايه، به و مه به سه تى، كه هه ميشه خوئنه ر له بارى گرنگيدان به په وش به جى بيتت)) (الماضى، ل 17).

### 3-7-1 بنه ماى شاره زايى و سه وش (الفطرة):

په خنه گره په وش تيبه كان پيبانوايه، كه سه وش و په وش ئه و پيوه ره رپكخه ره يه، كه ئه ده ب بوى ده گه رپته وه. سه وش (الفطرة) گشتگيرترين بنه ماى په خنه ي په وش تيبه. (جوئسون) به دانهرى داده نرپت. له و باره وه ده لپت: ((له تواناى هيچ شتتاك دا نيبه، كه چيژ به زوران به خشيت و ماوه يه كى دوور و دريژ چيژيان پخ به خشيت جگه له نواندى حه قيقه تى سه وشى مرؤفايه تى)) (پروينى، 1365، ل 40). واته نو سه ر يان شاعير ناتوان هه ميشه خوښى و چيژ پيشكه شى خوئنه ر و وه رگر بكن، ئه گه ر به شيويه يه كى پاستگويانه ده ر بربن له سه وشى مرؤفايه تى نه كهن. جوئسون پرواى وايه ((كه و ره ترين چاكه ي ده قيكى شانؤبى ئه وه يه، كه لاساي سه وشت بكاته وه و ژيان فيربكا. مه به ستى له فيربوون، فيربوونى ئاكاريبه)) (مه تىك، 2018، ل 58). واته پيوسته له سه ر په خنه گرى په وشى ئه وه به سه لميتى كه چوون هونه ر له گه ل ژيان ده گونجيت و چوون په يوه ندى ده كات به كارامايى مرؤفايه تيبه وه؟ واته چوون باروؤخى كه سى و بينينى هونه رى له گه ل قه واره ي گشتى و كومه لدا بگونجيتت. ئه مه ش هه مووى په يوه سه تى به توانا و شاره زايى و لپه اتووويى نو سه ره وه.

### 2 - هه لسه نگاندى شيعره كانى به ختيار زيوه ر به پيى بنه ماكانى په خنه ي په وشى

به ختيار زيوه ر (1908-1948) ناوى فايه قه كوپى شاعيرى به ناوبانگى كورد زيوه ره. يه كيكه له و شاعيرانه ي له نوپكردنه وه ي شيعرى كوردى له ناوه راستى نيوه ي يه كه مى سه ده ي بيسته مدا روليكى كاراى هه بووه. به ختيار زيوه ر ((كه سيكى كومه لايه تى و دل و ده روون باش و له ناو كومه لدا خوښه ويست و به رپزو به په وشت بووه و زور پابه ندى ئايين بووه)) (غريب، 2008، ل 6). بويه په وشت و ئايين به چه مكه فراوانه كيان به شتى زورى شيعره كانى به ختيار زيوه ريان داگر كردووه. ئه و گورانكاريبه جياوازانه ي له كومه ل كورده واريديا پرويداوه دواجا خوئان له نيو ئه ده بده به رجه سه تى كردووه. به ختيار زيوه ريش راسته وخو له نيو روداوه كاندا بووه و تالى و مهينه تيبه كانى ژيانى كورد و تازاره كانى كومه لگه ي خوئى به چاو ديوه و هه ستى به نادادى كردووه. زور به جوانى ئه م باروؤخه ي نه ته وه كه ي له رپگه ي شيعره كانيبه وه خستوته پروو. واته وهك ئه ركى په وشى به رامبه ر پروداوه كان بن هه لوپست نه بووه، وهك شاعيريك شيعره كانى كردوته ئامرازيك بو وشيار كردنه وه ي ميله ت و ئاراسته كردنيان بو لايه نى په وشى.

به ختيار زيوه ر هه ر ديارده يه كى نا په وشى ديبيت له شيعره كانى په خنه ي ئاراسته كردووه. نه زانى و نوكه رى كردنى خه لكى زور كارى تيكردووه و پي تيكچووه. رق و كينه ي خوئى به رامبه ر نه خوښه كومه لايه تيبه گه و ره كان ده ر بربوه. هه ر بابته يك تازارى دا بيت و سوود و به رزه وه ندى نه ته وه كه ي تيا نه بيتت په خنه ي توندى ئاراسته كردووه. وهك كومه لئاس و په وشت ناستيك به وردى ده رد و مهينه تيبه كانى كومه لگه ي خوئى دياريكردووه. به شتى له و ده رده په وشى و كومه لايه تيبه ي كه تازارى به ختيار زيوه ريان داوه بريتيه له نه زانى و نه خوئنده وارى، يه كترشكاندن و خوؤورى، بن وه فايى، درؤكردن، خو به گه و ره زانين و له خوئبايى بوون، دزى،



فيل و تەلەكە بازى، بەكارھېتائى ئايىن بۇ بەرژەۋەندى تايپەتى، نىفاق و دوو پروۋىي، غەببەت...ھتد. لە بەرامبەردا شاعىر ھەستى بە بەرپرسىيارەتى كر دوو و پىگەى ئامۇژگارى و پەخنەگرتن لە شىعەرەكانى دەگرتتە بەر بۇ ھاندانى خەلكى بەرەو بابەتە پەوشتىپەكانى ۋەك ھاندان بۇ خويئىدن و زانست پەرورەى، راستگۆيى، ۋەفادارى، يەكگرتن و ھاوكارىكردن، يارمەتيدانى ھەژاران، پشت بەخۇ بەستن، پىزگرتن، دووركەوتتەۋە لە خۇبايىبوون، شوكرانە بىژرى، تارام گرتن...ھتد. لە زۆربەى شىعەرە پەخنەگرەكانىدا دەردەكەۋىت ئەركىكى ئەخلاقى و مرۇڧايەتى بەجىھتپناۋە، گەرچى جارى وايش ھەبوۋە ئاتومىد و ماندوو بوۋە، بەلام بەردەوام ئەركى خۇى بەجىھتپناۋە. شىعەرەكانى بەختيار زىۋەر بابەتى جۇراۋجۇر و ناۋەرۆكى جياۋازيان ھەيە. ۋەكو: ئاينى، دلدارى، سىياسى و نىشتمانى، ۋەسفا، پەخنەيى، پەوشتى، كۆمەلەپەتى زۆر بابەتى دىكە، كە دەكرىت جىگەى لىكۆلپىنەۋە و باس بن. بەلام لىرەدا ئىمە تەنيا ھەۋلدەدەين لەسەر ھەندى بابەتى پەوشتى بوەستىن. واتە لەسەر گرتگرتىن پەھەندە پەوشتىپەكانى ئىو شىعەرەكانى بەختيار زىۋەر دەۋەستىن و بەپىي پىۋەر و بنەما پەخنەپەكانى پەوشتى ھەلسەنگاندان بۇ دەكەين.

**1- ھاندان بۇ خويئىدن و خويئەۋارى:**

يەككىك لەۋ نەخۇشىپە كۆمەلەپەتتە سامناكانەى بۆتە گرتت و ھۆكارى پەرتەۋازەبوونى مىللەتى كورد و مانەۋەى بە دواكەوتوۋىي بە بەراورد لەگەل مىللەتە پىشكەوتوۋەكانى تر نەزانى و نەخويئەۋارىيە. بەختيار زىۋەر رۆلپكى زۆرى بىنپوۋە لە ورياكردنەۋەى كۆمەل لە دەست نەخويئەۋارى و نەزانى. بەشپكى زۆرى شىعەرەكانى بۇ ئەم مەبەستە تەرخانكر دوو. بۆپە زياتر بە شاعىرى زانست و زانستپەرورەى ناسراۋە. واتە بەختيار زىۋەر زانست و فىركردن بە پىگاپەكى گرتن و پىۋىست دەزائىت. ئەمەش پىۋىستى بە ھەۋل و تىكۆشانى بەردەوام ھەيە بۇ پىشخستى نەتەۋەكەى. لە شىعەرى (گۆرانىي براينە لە خەو ھەستن) ھەر لە سەرەتاۋە لاۋەكانى مىللەت لە خەۋى بىن ئاگايى و نەزانى و نەخويئەۋارى وريا دەكاتەۋە و ھانىان دەدات بەۋەى كاتى ھەۋلدان و ئازادى و خويئەندە، دەلپت:

براينە! لە خەو ھەستن، بەيانە
زەمانى ھەۋل و عىلم و حور ژيانە

شاعىر، كە دەپىن مىللەتانى جىھان خەرىكى ھەۋلدان و تىكۆشان بۇ ئەۋەى بگەن بە مەبەست و ئامانجەكانىان و مىللەتى كورد غەرقى دەرياي نەزانىن بوۋە، كۆمەلگە وشيار دەكاتەۋە لە دەست جەھل و نەفامى و دواكەوتوۋىي، چونكە سەردەم سەردەمى زانست و زانپە. لە ئەگەرى بەردەوام بوون لەسەر ئەم ھەۋلنەدانە مىللەت بە جاھلى دەمىتتەۋە و ناگەن بە ئامانج، بۇ ئەم مەبەستە بەختيار زىۋەر عىلم و عىرفان بە چارەسەرى نەزانى و بەختەۋەرى و زالبوون بەسەر دوژمن دەزائىت:

ھەموو قەۋمى بە دائىم تى ئەكۆش
لە پىگەى عىلم و فەندا دل بەجۆش
ئەرى كوردى فەقىر و بىكەس و غەم
ھەتاكەى زەھرەى نادانى ئەنۆش
براينە...
ۋەتەن پى لەشكرى جەھلە پەفقان
دەرى كەين با بە ھۆردوۋى عىلم و عىرفان
براينە ئەگەر زۆر چاك نەخويئىن
لەژىربارى جەھالەتدا ئەمىن (زىۋەر، 2008، ل20)

شاعىر لەم دەقەدا كۆمەلپك كۆدى بەكارھېتائەۋە ۋەك (ھەۋلدان، عىلم، جەھل، حور ژيان، تىكۆشان، نادانى) بەشپك لەم كۆدانە لەروانگەى كۆمەلەۋە پەسندكران و بە پەوشتى باش دادەنرپن ۋەك (ھەۋلدان، عىلم، حور ژيان). ھەرۋەھا (جەھل، نادانى) بە كۆدى نارەۋشتى دادەنرپن. گەر لە پروانگەى بنەماكانى پەخنەى پەوشتى ئەم دەقە ھەلسەنگىنپن بەم شىۋەپە دەپت:

1-پىشەنگ و نموونەپى پەفتارەكان: ۋەك دەقپكى نموونەپى پابەرى و پىشەنگى خويئەر دەكات بۇ ھەۋلدان بەدۋاى زانست و زانىارى و پىزگاركردى مىللەت لەژىر بارى جەھالەت.



2-ورياركدنه وه (په ندوه رگرتن): شاعیر كۆمه لگه وشيار ده كاته وه له نه زانین و نه خوینده واری كه هۆكاری دواكه وتوووی و به ره و پيش نه چوونی كۆمه ل. له كاتېكدا هانی لاوانی میلله ت و نه وهی دواړوژ ده دات و وشياریان ده كاته وه له وهی خویندن و زانست بوته هوی به ره و پيش چوونی میلله تانی دی، ته نها گه لی كورد جېماوه. واته رېگه چاره ی ئه م دواكه وتوویه زانست و زانینه كاتېك ده لیت: (وه تنه پر له شكری جه هله ره فیقان، ده ری كه ین با به هۆردووی عیلم و عیرفان). هه روه ها شاعیر په كگرتن و هه ولدان هاوشیوهی زانین به هۆكاری پيشكه وتن ده زانیت، كه ده لیت: (به په كدل با له بو پيشكه وتی كورد، هه ول ده ین تا بگه ینه قه سدی خو مان). به ختیار زېوه خه مخوری نیشتمان و كۆمه لگای خو یه تی و ده زانیت تاوه كو خه لك بیر نه كه نه وه و كوشش نه كه ن به هېچ ناگه ن، له دونیای ئه مپوشدا، كه جیهان به ره و پيش ده روات گه له كه ی به دواكه وتوووی ده مینیتته وه بو یه چاره سه ریان هه ر به فیربوونی زانست و عیلم و خوینده واری و بیركدنه وهی ژیرانه یه.

3-سروش ت و شاره زایی شاعیر: شاعیر توانیوه تی به شپوه یه کی شاره زا ره خه ن ئاراسته ی كۆمه ل بكات و خویننه ر به خوینده نه وهی ئه م ده قه هه ست به و به رپر ساره تیه بكات و بیته پالنه رېك بو ی. بو ئه م مه به سته له كاتی داوا كردندا كودی ره وشتی (براینه ی) به كار هیتناوه. واته شاعیر له خه می كۆمه ل دا بووه و تاكه كانی كۆمه لگه ی به برای خو ی زانیوه. كاتېك ده لیت: (براینه ئه گه ر زور چاك نه خوینن، له ژیر باری جه هاله تدا ئه مینن).

**2- برایتی و یه كگرتن:**

به روانین له میژووی میلله تی كورددا ده رده كه ویت ناته بابی و په رته وازه بوون له ئاسته نگه گه وره كانی به رده م پيشكه وتی كورده. یه كېك له ئامانجه بنه ره تیه كانی دوژمنانی میلله تی كورد هه میشه له ناوبردنی ناسنامه ی ئه م نه ته وه یه یه. بوونی كیشه كۆمه لیه تیه كان و خراپی باری سیاسی و كۆمه لیه تی بو نه بوونی یه كگرتوووی و برایتی ئیوان لایه نه جیاوازه كان ده گه رپته وه. له كاتېكدا یه كگرتن به ره هه ندېکی ره وشتی گرنك داده نریت، كه له گه ل بنه ماكانی ئاین و كۆمه ل یه كده گریته وه. به ختیار زېوه ر باس له گرنگی یه كگرتوووی ده كات وه ك كرداریکی ره وشتی به رز، كه ده بیته مایه ی به خته وه ری و پيشكه وتی كۆمه لگه جا له هه ر بواریك دا بیت. بو ئه م مه به سته له شیعری (ده نگیکی غه یب) دا ده لیت:

چ خۆشه یه كیه تی بو كورده واری
چ خۆشه دۆستی به ینی عه شایه ر
ئه گه ر خو مان بزاین هېچ نه زانین
ئومېدی یه كیه تیمان دپته دیاری
نه ناكۆکی ئه بیته گونکی سه ر دل
نه كینه ی دل ئه مینن كاروباری
بلیم چی خو به خو ی یه ك زور خراپین
به ویننه ی خویننه خوین بو ناله باری
ئه گینا پیاوی زانا تی ئه گا زوو
كه (خۆشه یه كیه تی بو كورده واری) (زېوه ر، 2008، ل 86)

ئه م شیعره هه لگری كۆمه لیک كۆده وه ك (یه كیه تی، كینه، ناكۆکی، ئومید، دۆست، نه زانین) هه ریك له كۆده كانی (یه كیه تی، ئومید، دۆست) كۆدی ره وشتین له روانگه ی كۆمه لگه وه به ره وشتی باش داده نریت، هه روه ها (كینه، ناكۆکی، نه زانین) ره وشتی خراپن. شاعیر له م شیعره یدا داوای یه كگرتنی كۆمه ل ده كات و به هۆكاری خو شی و به خته وه ری ده زانیت. به تاییه ت یه كگرتنی ئیوان عه شایه ر، چونكه له و سه رده مانه دا دزایه تی كردنی عه شیرته كان دیارده ییكی باو بووه، كاتېك ده لیت: (چ خۆشه یه كیه تی بو كورده واری، چ خۆشه دۆستی به ینی عه شایه ر).

1-پیشه نگی و نموونه یی ره فتاره كان: رابه ری و پیشه نگی ئه م ده قه له وه دایه شاعیر توانیوه تی كۆمه ل بو یه كگرتن هانبدات و دووریان بخاته وه له بابه ته نا ره وشتیه كانی (نه زانین، رق و كینه، دوو دل).



2-ورپاكرندنەو (پەندوەرگرتن): ورپاكرندنەوئە ئەم دەقە لەو دەابە شاعىر ئەوئە خستۆتەرپوو، ئەگەر يەكگرتن نەيىت، رق و كىنە و نەزانى و دوو دلّ و دوژمنايەتى كوردنى يەكتر و كۆمەلئەك نەخۆشى تر بەدواى خۆى دىئىت. بۆيە يەكگرتن وەك ھۆكارئەك بۇ نەمانى رق و كىنە و دروستبوونى خۆشەختى بۇ مىللەت دەزائىت. شاعىر وا دەيىئىت كاتئەك تاكەكانى كۆمەلگە ھەست بە نەزانى خۇيان بكنە ياخود ھۆشيارى ئەوئەيان ھەيىت كە نەزانن، ئەوكات ھەست بەو دەكەن كە يەكگرتن چارەسەرە و ديارىيە بۇيان. كە دەئەيت: (ئەگەر خۇمان بزائىن ھىچ نەزائىن، ئومىدى يەكەتيمان دىتە ديارى). لەھەمان كاندا كۆمەلگە وشيار دەكاتەو يەكگرتن ھۆكارى نەمانى رق و كىنە و ناكۆكى ئىوان تاكەكانى كۆمەلە، كە دەئەيت: (نە ناكۆكى ئەيىتە گونكى سەر دلّ، نە كىنەى دلّ ئەمىنن كاروبارى).  
3-سروش و شارەزايى شاعىر: شاعىر توائىويەتى بەشپوئەيەكى شارەزا كۆمەلگە ھانبدات بۇ رەوشتە بەرزەكانى وەك يەكگرتن و دووركەوتنە لە رق و كىنە و ناكۆكى. ھەرۋەھا توائىويەتى بەشپوئەيەكى شارازەيانە رەخنە لە كۆمەلگە بگرتت بەوئە لەئىو خۇياندا خراپن بۇ يەكترى، ئەمەش ھۆكارى يەكەنگرتنە كە دەئەيت: (بلىم چى خۆبەخۆى يەك زۆر خراپىن، بەوئەئەى خۆئە خۆئە بۇ نالەبارى).

**3-يارمەتيدانى ھەژاران:**

لە ئىوئەى يەكەمى سەدەى بىستەم بەھۆى خراپى بارى ئابورىيەو بەشپىكى زۆرى خەلكى دووچارى ھەژارى و كەم درامەتى بۆتەو، زۆربوونى ئەم دياردەيە بەشپوئەيەكى بەرچا و واى لە شاعىران كوردو ھەشپوئەيەكى بكنە بەو مىنبەرەى داواى يارمەتيدان بۇ چىنى ھەژارانى كۆمەلگە بكنە. بەختيار زىوەر ھەمىشە لە شاعىرەكانى پششى چىنى ھەژار و چەوساوەكانى گرتووە. وەك ئەركىكى رەوشتى و مرۇقايەتى لە شاعىرى (پىاوەكانمان لە سالى 1942دا) رەخنە لەو بارودۇخە دەگرتت، كە كۆمەلگەى كوردى تىي كەوتووە. باس لەو پىاوانە دەكات، كە خاوەن سەرۋەت و سامانى زۆر بوونە، بەلام بەھۆى بوونى سىفەتى (لوئوبەرزى و پارەپەرستى و نەزانى و بى رەحمى) بىن ئاگان لە نىشتمان و مىللەت. شاعىر ئاھ ھەلئەكشپىت و گلەبى دەكات و رەخنە دەگرتت لەم جۆرە پىاوانە، كە خۇيان بە كورد دادەئەين و ھىچ خزمەتئەكشپان نىيە و دوورن لە سەخاوەت، خەرىكى پارە پەرستىن و دوور لە پىاوەتى و چاكەكردن، ئەمە لە كاتئەكدا كورد ھەمىشە سەخا بوون سىفەتئانە، كە دەئەيت:

ئاھ! ئەى ولاتى بىنكەس و بى پىاوى ژىر و چاك
پىاوت نەماو خزمەتى تۆ ئىستە كوا ھەبە!

شاعىر ئامۇژگى دەولەمەند و دەست رۆشستوو و كاسبكار و كەسانى ھەبوو دەكات بەوئە كۆمەلگە خەلكى ھەژار و نەدارى تىايە، بۆيە پىويستە يارمەتئان بدرتت و خزمەتئان بكرتت:

ئەى كاسبى حەببى خودا بۆچى غافلئ
نامەرد بزائە دەور و خولت زۆر گەدا ھەبە
دەستى بدە لە باخەلئى پىر نۆت و پارەكەت
باربووى ھەژار بەخپىرى حەجى مالى خوا ھەبە
شەو تا بەيانى مەستى ھەزار رەنگ تەعام ئەخۆى
زۆرىش لە خانەيا، نە كولئىرە و نە چا ھەبە

شاعىر لە وەسفىردنى سىفەتى سەخاوەت و يارمەتيدانى ھەژار و دراوسىيى يەكترى، ئەو دياردەكات، كە جەزاكەى لەلاى خوداى گەورە زۆرە و پىويستە دەستى يارمەتى درىژ بكنە، شاعىر ئەم ھاوكارىكرنە بە ئەركىكى نىشتمانپەرۋەرى و مرۇقايەتى بەرز دادەئەيت، لە ھەمان كاندا لە روانگەى ئابىنىيەو كەسى بەرامبەر وشيار دەكاتەو، كە بوونى ھەژار لە كۆمەلگە و يارمەتى نەدانى سزاي زۆرى بە دوا ھەبە، كە دەئەيت:

دەس گرتتئەكى بىنكەس و ھاوسىيى نىكى خۆت
جوان چاكىيە و لە لاى خوداشت جەزا ھەبە

ئەو وەختە پىاوى خزمەتى مىللەت بكنە بەمال
وەرئە لە رپئى وتارى زلا چەند خەتا ھەبە



ئيش بكة كه سوودى هه بى بۇ ولاته كهت
تا خه لىق بلين فلانه كه سيش وهك په نا هه يه
به م مال و سهروه ته دلى بى دس بخه يته دس
بۇ گۆرى تهنگ به چه شنى تهلى كاربا هه يه
ئهو جيبه به رزه تۆ هه ته، حه يفه سه خات نه بى
خوشت ئه زانى قه درى سه خى چه شنى شا هه يه
ئىستا كه فرسه ته به توه ي يارمه تى بده ي
مىلله ت نه خوشه پاره كه شت وهك ده وا هه يه
(زىوه ر، 2008، ل78)

ناوه رۆكى ئهم ده قه ي شاعير باس له يارمه تى نه دانى ده ولهمه ند و ده ست پؤيشتووه كان بۇ كه سانى هه ژار و بى ده سته كان ده كات، كۆمه لئىك وشه و زاراوه گوزارشت له تيو شيعره كه دا هه ن به لگه ي ئه ون و ئاماژه به پاره په رستى و په زىلى و نه بوونى يارمه تيدان و نه بوونى ترسى خوايى له دلى ئهم جوره مرؤفانه ده كات وهك (غافلى، نامهردى، خير، مه ستى، ده سترتى بئكه س و هاوسى، جه زا، چاكه، سه خا، يارمه تى دان ...هتد) شاعير توانيويه تى ئهم وشانه بخاته پال يه كتر و ويئنه يه كى جوانى ئهم سيفه ته نا راوه شىيه ي تيو كۆمه لگه ي كوردى بكيشت و تاكه كانى كۆمه لگه وشيار بكا ته وه بۇ يارمه تيدانى فه قير و هه ژاران.

1-پيشهنگ و نموونه يى په فتاره كان: ئهم شيعره پيشهنگى و رابه رى خويئنه ر ده كات بۇ بابته ره وشىيه به رز و گرنگه كانى وهك خزمه تكدنى بى ده ست و هه ژاران له پىگه ي به خشىنى پاره و نان و جل و به رگ بويان و دوور كه وتته وه له په زىلى و پاره په رستى.

2-وربا كرده وه (په ندوهرگرتن): شاعير كۆمه لگه ي وشيار كردۆته وه له بوونى هه ژاران له تيو كۆمه لگه، بۇيه پئويسته له سه ريان يارمه تيدره بن كاتىك ده لئيت: (ئهى كاسى حه بيبى خودا بۇچى غافلى، نامهرد بزانه ده ور و خولت زۆر گه دا هه يه). ههروه ها له شوئيتكى ديكه دا ده لئيت: (زۆرىش له خانها، نه كويلره و نه چا هه يه) ياخود ده لئيت: (مىلله ت نه خوشه پاره كه شت وهك ده وا هه يه، هه ر چاوه پروانى ئيوه نه بئده سه لانه كان). شاعير ده ولهمه ند و كاسبكار و كه سانى هه بوو وريا ده كاته وه و داواى به خشىنيان لى ده كات و به هۆكارى پياوه تى و خاوه ن شه ره فى ده زائيت و له پاداشت و قه ره بووى ئهم ره وشته باشه ده لئيت: (ده ستر بده له باخه لى پر نۆت و پاره كه ت، باربووى هه ژار به خپرى حه جى مالى خوا هه يه). ههروه ها بۇ نه بوونى به خشىن و يارمه تى نه دانى هه ژاران ده لئيت: (به م مال و سهروه ته دلى بى دس بخه يته دس، بۇ گۆرى تهنگ به چه شنى تهلى كاربا هه يه).

3-سروش و شاره زايى شاعير: شاره زايى شاعير له پيكه ينانى ئهم ده قه دا به، به شيوه كى سه رنجرا كيش توانيويه تى ويئنه ي ئه وهه نده نا ره وشىيه نه ي تيو كۆمه لگه بگرئيت و ره خه نى توند ئاراسته ي ئه وه كه سانه بكات، كه خويان به نيشتمان په وره ر داده نئين و به گوftar خويان باش پيشان ده دن، به لام به كردار وا نين.

**4-رئزگرتن:**

رئزگرتن په هه نديكى به رزى په وشىيه. به هۆكارى خوشه ويستى و دروستبوونى كه سايه تى مرؤف داده نرئيت، به ختيار زىوه ر هه ميشه له شيعره كانيدا زانست و زانبارى به مۆمىكى روناكه ره وه بۇ تاريكى مىلله ت زانويه. بۇ ئهم مه به سته ستايش و رئزىكى زۆرى له كه سانى خاوه ن زانست و پيشه ي په روه رده كردن گرتووه. له شيعرى (مامؤستاي دلسۆز) ستايشى مامؤستا ده كات و وهك ئه ركىكى په وشى رئزى زۆرى لئده گرئيت، كه مامؤستا هه ميشه به وه فا و پيشهنگ بوونه بۇ بنياتنانى لاوانى مىلله ت:

مامؤستا گيان تۆ لاي من زۆر پيرۆزى
تۆ، له باوكم زياتر بۇ من دلسۆزى

\*\*\*\*\*

تۆ به بىرى رووناك و پىگه ي ژيانم
رؤشن ئه كه ي، چه وتيم ئه ده ي نيشانم

\*\*\*\*\*



له نیشتمانا سهرکردهی زانستیت
بنچینه دانهری قهلاهی سهر به سستیت

شاعیر مامۆستا به ئەندامیکی چالاکى کۆمەڵ داناسینیت، بهلام به داخهوه کۆمه‌لگه‌ی کوردی به‌پیتی پنیوست ریزیان له مامۆستا نه‌گرتوه، له‌گه‌ل ئەوه‌شدا شاعیر له‌وه دنیایه‌ پوژیک دیت مامۆستا حه‌قی راسته‌قینه‌ی خۆی پنده‌دریت و ریزی ته‌واوی لی ده‌گیریت، که ده‌لیت:

به‌لام سه‌د ئاخ، ئەوه‌مان ناته‌واوه
لای کورد هه‌شتا قه‌درت باش نه‌زانراوه

\*\*\*\*\*

پوژیک ئەب قه‌درت بگرن به‌چاوان
له‌به‌ر ده‌متا به‌هه‌ستن تپیی لاوان

(زیوه‌ر، 2008، ل156-157)

ناوه‌روکی ئەم ده‌قه‌ی شاعیر ریزگرتنه له مامۆستا. شاعیر هه‌ست و سۆز و خۆشه‌ویستی خۆی بۆ مامۆستا ده‌رپریوه، که به سهرکرده‌ی زانستی داده‌تیت. کۆمه‌لگه‌ی وشه و زاراوه له‌تیو شیعره‌که‌دا هه‌ن به‌لگه‌ی ئەمه‌ن و ئاماژه بۆ ریزگرتن و خۆشه‌ویستی ده‌که‌ن، وه‌ک (مامۆستا گیان، پیرۆز، دلسۆز، پۆشنکردنه‌وه، بیری روناک، سهرکرده‌ی زانست، قه‌در).

1-پیشه‌نگ و نموونه‌یی رهنه‌ره‌کان: ئەم ده‌قه پشه‌نگی و رابه‌ری خویته‌ر ده‌کات بۆ بابه‌تی ریزگرتن، به‌ دیاریکراوی ریزگرتن له مامۆستا و که‌سانی خاوه‌ن زانست و مه‌عریفه. که شاعیر به‌ سهرکرده‌ی زانست و (بنچینه دانهری قه‌لاهی سهر به سستی) داناوه.  
2-وریاکردنه‌وه (په‌ندوه‌رگرتن): وشیا‌ری ئەم ده‌قه له‌وه دایه شاعیر کۆمه‌لگه‌ی بۆ بابه‌تی ریزگرتن وشیا‌ر کرۆدته‌وه به‌ تابه‌تی ریزگرتن له مامۆستا. هه‌روه‌ها خۆشه‌ویستکردنی مامۆستایه له‌لای خویته‌ران به‌ دیاریکراوی له‌لای مندا‌لان، که مامۆستا فیرکاری زانست و زانیارین.

3-سروش و شاره‌زایی شاعیر: شاعیر به‌شپوه‌یه‌ک ستایشی مامۆستای کردوه، که له‌گه‌ل بنه‌ماکانی کۆمه‌لگه‌ یه‌ک ده‌گرته‌وه و به ئەرکیکی ره‌وشتی داده‌نریت، به‌بج ئەوه‌ی دزایه‌تی بکریت. شاعیر توانیوه‌تی به‌ زمانیکی ساده و ئاسان په‌یامه‌که‌ی بگه‌ینیت، که له‌گه‌ل راده‌ی تیکه‌یشتنی مندا‌لانی بگونجیت. هه‌روه‌ها به‌شپوه‌ییکی شاره‌زایانه ره‌خنه‌ی ئاراسته‌ی کۆمه‌لگه‌ کردوه، به‌هۆی نه‌بوونی هۆشیا‌ری، ریز له مامۆستا ناگرن کاتیک ده‌لیت (به‌لام سه‌د ئاخ، ئەوه‌مان ناته‌واوه، لای کورد هه‌شتا قه‌درت باش نه‌زانراوه).

**5- مه‌ینۆشی:**

بابه‌تی مه‌ی خواردنه‌وه یه‌کیکه له‌و بابه‌تانه‌ی له‌ رووی ئایینییه‌وه رینگه‌ پینه‌دراوه‌و زیان به‌ ته‌ندروستی مرۆڤ ده‌گه‌یه‌تیت. واته به کاریکی خراپ و ناپه‌سه‌ند داده‌نریت. به‌ختیار زیوه‌ر له‌ شیعی (ساقی نامه‌)دا به‌هۆی تۆرانی یاره‌که‌ی و توشبوونی به‌ ناره‌حه‌تی و خه‌م خواردن په‌نا بۆ مه‌ی ده‌بات و به‌رده‌وام ده‌بیت له‌سه‌ر داواکردنی شه‌راب و بۆ نه‌مانی ناره‌حه‌تییه‌که‌ی بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ داوا له‌ ساقی ده‌کات بۆی تازه‌ بکاته‌وه به‌شپوه‌یه‌ک خه‌می هه‌ردوو دونیای بیر بانه‌وه، که ده‌لیت:

شه‌رابی بینه‌ بلی هی پاره
بی‌غه‌ل و غه‌ش و په‌مهی و ساف بی

\*\*\*\*\*

لابه‌ری غه‌می هه‌ردوو دنیا بی
هه‌ینده‌م بۆ تیکه‌ سق پوژ سه‌رخۆش بم
لاره‌لار پرۆم هه‌ینده‌ بی هۆش بم
ساقی زه‌مانی شادی کردنه
سه‌ی دووسه‌ی نۆزه‌ی مردنه



بۇ ئىمىرۇ خۇشە ژيانى مەستى
چونكە ئەبەخشىن ھەۋاي سەربەستى (زېۋەر، 2008، ل 81-82)

ئەم دەقە كۆمەلئىك كۆدى لەخۇگرتوۋە ۋەك (شەراب، غەل و غەش، سەرخۇش، مەستى) پەيوەستىكردى ئەم كۆدانە بە كۆمەلگەى كوردى دەردەكەۋىت رەۋشى ناپەسەند و پىنگە پىنەدراون. ھەرۋەھا لەروانگەى ئاينىيەۋە بە ھىلى سوور دادەنرئت، چونكە كار دەكاتە سەر مرۇف و زىانى گەۋرە بەدۋاي خۇى دئىتت.

1-پابەرى و پىشەنگى رەفتارەكان: ئەم دەقە پىشەنگى و رابەرى خويئەر ناكات، بەلكو خويئەر بۇ مەى خواردن و سەرخۇش بوون ھان دەدات، كە بابەتى نارەۋشتىن و دواجار مرۇف بەرەو سەرگەردانى دەبات.

2-ورىاكردەنەۋە (پەندۋەرگرتن): ھۇشيارى لەم دەقەدا نىيە، تەنيا ئەۋە نەبىت كرىدى دلدارى، تۇرانى يار و توشبوونى بە نارەحەتى و خەم خواردنى بە دوا دئت و دواجار مرۇف بۇ كارى بەد رەۋشى دەبات و دووچارى مەى خواردن و بابەتى دى خراپ دەبىت.

3-سروشت و شارەزابى شاعىر: شاعىر شەرەزا و لىھاتوو بوۋە لە پىشاندانى خەزو ئارەزوۋەكانى بۇ مەى ۋەك چارەسەرئك بۇ گىرقتەكان، بەلام ئەم خەز و ئارەزوۋەى شاعىر دەپەۋىت و مەبەستىيەتى جۇرە دژايەتییەك لەگەل بىنپىن و بەھا رەۋشتىيەكانى كۆمەلگە دروست دەكات.

**6-نوشتە و فالكردن:**

بەختىار زېۋەر لە شىعرى (تەبىوعات) باسى نوشتە و فالكردن دەكات ۋەك كىردارىكى نارەۋشى، كە تاكەكانى كۆمەلگە پەنايان بۇ بردوۋە، لەلەيەن فالچى و شىخ و مەلاكان بەكارھىتئراۋە بۇ پارە پەيداكردن، ئەمەش خراپەى فالچىيەكان پىشان دەدات:

چوۋمە بنچىنەى عولوۋمى (رەمل) و (جەفر) و (جەلجەلووت)
تىگەيشتم زەرپەي نەفەعان نىيە ھەرۋەك (سرووت)

شاعىر باس لە چوونى خۇى بۇ ئىۋو علومى نوشتەكردن دەكات، بۇى دەردەكەۋىت ئەمانە ھىچ سوودىكىان نىيە. سەبارەت بە (رەمل، جەفر، جەلجەلووت) ئەمانە ئەۋ وشانەن كە فالچى و نوۋشتە نوۋسەكانى سەردەمى پىشوو بۇ خەلەتاندنى خەلكى بەكارىان دەھىنا چ لە نوۋسپن چ لە خويئدن و چ لە بەكارھىتئاندا. شاعىر ئەۋە دىارى دەكات، كە ئەم نوشتوۋە چەندىن جار بەكارى ھىتاۋە، بەلام ھىچ سوودىكى بۇ نەبوۋە:

چەند كەرەت نوۋشتەى رەشىم نوۋسى چ سوودىكى نەبوو
جەللى دلدارم ئەكرد ئەما رەقىب بۇ لام بزووت

شاعىر ئامۇزگارى كچان دەكات بە تايبەت ئەۋانەى بە تەمەنن، چونكە زىاتر ئەمانە پەناى بۇ دەبەن بۇ داۋاكارىيەكانى خويان، كەچى دەبنە مايەى تىكدر و تياچوونيان، دەلئت:

تۆمەچۆرە لای قەشە و مالووم و مەللا، گەۋرە كچ
كردەۋەى جوانت ئەبىتتە ۋاسىتەى تەعجىلى شووت
(رەمل) و (فال) نامە و مەلاى دىن تىكدرى ژن تەفرەدەر
دەستەلاتم بىن بە جارى ئەبىخەمە ناۋ چاۋ چالەقووت

لە كۆتايىدا شاعىر دەگاتە ئەۋەى، كە ئەم نوۋشتە و فالكردنە تەنھا ئامازن بۇ نان پەيداكردن و پارەو پوول، بۇيە ئاۋاتى ئەۋە دەخوازئت، كە چۆن ئەۋ تىگەيىۋە لەم مەبەستە خراپەيان كۆمەلگەش بەھەمان شىۋە تپى بگەن و ئاگەدار بن:

خۆزگە ۋەك من تىن گەيىوم كوردەۋارىش ۋا ئەبوو
ئەم فرۇفئلانە بۇ نانە بە تەحقىق و ئوبووت (زېۋەر، 2008، ل 85)



1- رابه رى و پيشهنگى رهفتاره كان: ئەم دهقه پيشهنگى و رابه رى خوئنه ر دهكات بۇ دوور كهوتنه وه له نوشته كردن و په نا بردنه بهر فالچى و نوشته نووسان، كه هيج چاره سه ريكيان لا نيه جگه بۇ بهر ژه وه ندى تا به تى خويان هيجى تر نيه.  
 2- وريا كردنه وه: شاعير خوئنه ران وشيار دهكانه وه له م جوړه فرو فيلانتهى به نيوى جياوازه وه په نا بۇ نوشته كردن ده بردريت، كه چى مبه ست لپى نان په يدا كردن و شتى ترى نا ره وشتيه.  
 3- سروشت و شاره زايى شاعير: شاعير توانيوايه تى شاره زايانه ره خنه تاراستهى ئەم جوړه كه سانه بكات، كه كاريان نوشته چى و فال كردنه. به شيويه كه دهقه كهى دارشتوه، كه بيتته پالنه ر بۇ خوئنه ر به مبه ستى دوور كهوتنه وه له م سيفاته نا ره وشتيانه.

**7- بيوه فاي:**

بى وه فاي يه كيكى تره له كرداره نا ره وشتيه كان. به ختير زيوره له شيعرى (شيره) له باسى مرؤفى بهد كردار و بى وه فادا، ئە وهى ديارى كردوه، كه ئەم سيفه ته چهندين سيفه تى ترى نا ره وشتى و شيوازى جياوازي بى وه فاي به دواى خوئى ديتت وهك (باس كردنى عه ب و عارى خه لك، خواردنى مالى خزم به نا حه ق، نه بوونى سيله ي رهم، قسه ي بى كردار)، كه ده لپت:

بى وه فا و سپله، خائين، ناله بار
كه موكوورپى پياو ئە بهن شار به شار
مالى خزم و دوست وهك گه زو مازوو
ئه فرپنن ئه يخون به زورى بازوو
شيرازى دوستى لايان پساه
كه مترين هه لهى توئى له بهر چاه
به قسه هيجى نه هيشتوه ته وه
به لام بۇ كرده زوو ليووه ته وه (زيوره، 2008،
(140 ل)

له م دهقه دا شاعير كومه لپك كودى به كار هيتاوه وهك (بى وه فا، سپله، خائين، ناله بار) په يوه ستر كودى ئەم كودانه به كومه لى كورده وارى دهرده كه وپت، كه كودى نا ره وشتين. ناوه روكى ئەم دهقه باس له مرؤفى بى وه فا و كه سانى سپله دهكات، كه ته نانه ت به رامبه ر كه سانى نزيك و خزم و دوستان ئەم سيفه ته يان هه به. ئەم جوړه كه سايه تيبانه به زمان هه موو شتت كه كهن كه چى كاتپك ده گاته كردار هيجيان پى ناكريت.

1- رابه رى و پيشهنگى رهفتاره كان: ئەم دهقه پيشهنگى و رابه رى خوئنه ر دهكات بۇ دوور كهوتنه وه له كه سانى بى وه فا و سپله.  
 2- وريا كردنه وه: وشيارى ئەم دهقه له وه دايه شاعير ده يه وپت خوئنه ر وشيار بكانه وه له كه سانى بى وه فا و سپله و خائين، كه ئەم جوړه كه سانه ته نانه ت زيان به نزيك ترين دوسته كانى خو يانينش ده گه يينن.  
 3- سروشت و شاره زايى شاعير: شاعير به شيويه كى نا راسته وخو ئاموزگارى تاكه كانى كومه ل دهكات بۇ خو پاراستن له بوونى ئەم جوړه كه سانه. به شيويه كه دهقه كهى دارشتوه، كه بيتته پالنه ريك بۇ خوئنه ر.  
 به ختير زيوره له شيعرى (ته ماشايه كى زه مانه و ئە هلى زه مانه) دا ره خنه له روژگار و ئە هلى زه مانه ده گريت به هوئى نه مانى وه فا و به لپن و چاكه. هه ر له سه ره تاوه ره خنه ي ئە وه ده گريت، كه به لپن و وه فا ته نها بوته قسه ي سه ر زمان و كارى پينا كريت، كه ده لپت:

چاكه نه ماوه عه هد و وه فا بووه ته گف تو گو

**8- به لپن نه بردنه سه ر:**

بى به لپنى يه كيكه له رهفتاره بهد ره وشتيه كان، له هه مان كاتدا به يه كيك له نيشانه كانى مرؤفى دووروو داده نريت. وهك پيغهمبه ر (درودى خواى لبيبت) ده فره مويت: ((ايه المنافق ثلاث، اذا حدث كذب، واذا وعد اخلف، واذا اؤتمن خان)) (خرجه البخاري، 33)، وانه نيشانكانى دووروو سى نه، ئە گه ر قسه ي كرد روو دهكات، ئە گه ر به لپنى دا نايبانه سه ر. ئە گه ر ئە مانه تپكى وه رگرت خپانه تى لى



دهكات. له شيعرى (ته ماشايهكى زهمانه و ئەهلى زهمانه) دا به ختبار زپوه رەخنە له رۆژگار و ئەهلى زهمانه ده گريت به هوى نەبردنه سەرى به لپن، كه تنها به لپن دان بوو ته گوڧتار و به بېن ئەوهى كردارى له گه لدا بيت، كه ده لپت:

چاكه نه ماوه عهد و وهفا بوو ته گڧتوگۆ (زپوه، 2008، ل75)

ههروهها له شيعرى (سكالاي دل بو ئەستيره بهكى هاوړپم) رەخنە له دواكه وتوبى كۆمه لگه ده گريت، كه راستگۆبى و به لپن به سەر بردنى تيا نه ماوه به دياركراوى له لاي خزم و هاوړپى ژيان، كه ده لپت:

راستى به لپن و پهيمان
درېڅ، چوونه وه ئاسمان
لاى خزم و هاوړپى ژيان
بڻ باوه و ناو و نيشان (زپوه، 2008، ل116)

1- رابهرى و پيشهنگى رهفتارهكان: ئەم دهقه پيشهنگى و رابهرى خوڻهر دهكات بو دووركه و تنه وه له بڻ به لپنى و پهيمان شكاندن، كه به رهفتاريكى نا رهوشتى داده نرپت.  
 2- ورياكردنه وه: شاعير كۆمه لگه وريا ده كاته وه له كه سانى بڻ به لپن و پهيمان شكين، كاتيك رەخنە ئاراسته ي ئەهلى زهمانه دهكات، كه خاوهنى ئەم رهفتارن. به دياريكراوى ورياكردنه وهى خوڻهر له خزم و هاوړپى ژيان، كاتيك ده لپت: (لاى خزم و هاوړپى ژيان، بڻ باوه و ناو و نيشان).

3- سروشت و شاره زابى شاعير: شاعير لهم دهقه دا شاره زا و بير تيز بووه له هه لپژاردنى نهرى تيكى خراپى ئەو كاته ي كۆمه لى كورده وارى ئەو يش بڻ به لپنى به. بويه توانيو به تى شيعره كه ي بكا ته نامرازىك به مه به ستنى ورياكردنه وه و خوڻارستنى خوڻهر لهم ديارديه.

**ئەنجام**

1- رهوشت وهك چه مكىكى گشتى به پيى سهردهم و شوڻن گۆرانكارى به سهردا دپت، ئەمەش ده پتته هوى ئەوهى شيكردنه وه و هه لسه نگاندى دهقى ئەده بى به پيى به ها و پتوه ره رهوشتيه كان ئەنجامى جوړاو جوړى لپيكه و پتته وه. هه رچه نده ئەمه ده وه ستپته سهر ئەو كۆمه لگايه دهقه كه ي لڻ دروستكراوه يان ئاراسته كراوه، ههروهها ده وه ستپته سهر بوچوونى نووسه ره لايه كه وه و بوچوونى رەخنه گر له لايىكى ديكه وه بو كۆد و به ها رهوشتيه كانى بپو دهق.  
 2- رهخنه ي رهوشتى كوڻترين جوړى رەخنه ي ئەده بيه، سه رچاوه كه ي بو سهردهمى يو نانى كوڻ ده گه رپتته وه. ئەفلاتون به بابە كه و ره ي رەخنه ي رهوشتى داده نرپت، كه رەخنه ي له روانگه ي رهوشتيه وه گرتوه.  
 3- به ختبار زپوه به شيكى زورى ديوانه كه ي ته رخانكردوه بو بابته رهوشتيه كان، واته ديوانه كه ي له پرووى رهوشتيه وه ده وله مند و تيره، به لام مامه له كردنى به ختبار زپوه له گه ل بابته و به ها رهوشتيه كان له ده قيك بو ده قيكى دى جياوازه.  
 4- به ختبار زپوه له زوربه ي شيعره كانيدا به شاره زابى و لپهاتوبى بابته كانى ئاراسته كردوه. زياتر ئەو كۆده رهوشتيه يانه ي به كاره پناوه، كه په يوه ستن به لايه نى زانست و زانيارى و خوڻنده واريه وه، هه ر بويه به شاعيرى زانست و زانستپه روه رپى ناسراوه.  
 5- به ختبار زپوه له زوربه ي شيعره كانيدا ده رده كه و پت وهك رهوشتناس و كۆمه لئناسيگ ئاگه دارى بارى دواكه تووبى لايه نه خراپه كانى كۆمه له كه ي بووه. بويه شاعير هه ستى به به رپرسياريه تى كردوه و رپگه ي ئامۆژگارى و رهخنه گرتنى له شيعره كانى گرتوته بهر. واته رەخنه ي له لايه نه خراپ و نارپه وشتيه كانى كۆمه لگايه گرتوه و به ئامۆژگار يكرده كانى هانى كۆمه لگاي داوه و رپگه چاره سه ريشى بو ئەم مه به سته خستوته پروو. واته رپولى چاكسازيكه ر و په روه رده يى و فيركارى بينيوه. به لام هه نديك جار له كاتى ده ربرپنى بوچوونه كانيدا بو به ها رهوشتى ياخود ئەو بابته تانه ي گرپدارون به بابته رهوشتيه كان جوړه دزيه كيك له گه ل بينينه كانى كۆمه ل دروستكردوه. ئەمەش بۆته هوى ئەوهى له هه نديك له دهقه كانيدا به شيويه به كى كاريگه ر رابهرى و پيشهنگى خوڻهر بو به ها رهوشتيه به رزه كان نه كات، به تايه ته له و شيعرانه ي، كه باسى مه ي و مه ينوشى دهكات.



## سه رچاوه كان:

### به زمانى كوردى

#### يه كه م: كتيب:

- قورئانى پيرؤز، الشعراء، 19، 224.

- ئەحمەدى، سامال. (2014) بئەماكانى رەخنەى ئەدەبى، وەرگىرپانى لە زمانى فارسى: سامال ئەحمەدى. (وئيلفريد گيورن، لى مورگان، ئيريهال لىبىر) دەزگای چاپ و بلاوكردهوى، رۆژه لات، ههولير.

- ئىمامى، د. نەسروللا. (2018) بئەما و مېتۆدەكانى رەخنەى ئەدەبى، وەرگىرپانى لە فارسىيەوه: سەنگەر نازم و هېمىدادحوسېن، چاپى يەكەم، ههولير.

- برېسليز، چارلز (2007) رەخنەى ئەدەبى و قوتابخانەكانى، وەرگىرپانى: يەققووبى، عەبدولخالق دەزگای ئاراس، ههولير.

- حوسېن، دكتۆز هېمىداد. (2020) ئەدەبى نوئى كوردى (لېكۆلېنەوه و رەخنەى پراكتيكي)، به رگى يەكەم، ناوهندى رۆشنبيرى ئاودير، ههولير.

- رەحمانى، ئەحمەد (2021) تېۆرەكانى رەخنەى ئەدەبى و پراكتيزەكردنپان، وەرگىرپانى: گەردى، سەردار ئەحمەد، چاپى يەكەم،

- زۆهر، مەحمود. (2008) ديوانى بهختيار زۆهر، دەزگای چاپ و بلاوكردهوى ئاراس، چاپى سېيەم، ههولير.

- شەريعتى، د. عەلى. (2017) رەوش بۆ لاوان و قوتابيان و تازەپېنگەپشتوان، وەرگىرپانى: سەعيد بەشير، چاپى يەكەم، چاپخانەى گەنج، سلېمانى.

- عەلى، ئوميد حەمە. (2018) ئەخلاق و زمان، چاپى يەكەم، چاپخانەى ئەندېشه.

- عەبدوللا، سەرۆت. (2010) تاوانە ئىنتەرنېتتېبەكان لە ئىوان ياسا و ئەخلاقدا، چاپخانەى بابان، سلېمانى.

- كەريم، ئازاد عەبدولواھىد. (2013) سۆسۆلۆژياى ئەدەب لە روانگەى پتوهرە ئاكارى و ئاپنېيەكانەوه، چاپخانەى كارۆ، چاپى دووهم. كەركوك.

- كاكى، سەعيد. (2014) بئەماكانى فەلسەفەى ئاكار. چاپخانەى رۆژه لات/ ههولير.

- الماضى، د شكري عزيز (2010) تېۆرى ئەدەب، وەرگىرپانى: گەردى، سەردار ئەحمەد، چاپى يەكەم، چاپخانەى ماردىن، ههولير.

- مەتتەك، حەمە. (2018) مېتۆدەكانى رەخنەى ئەدەبى. نووسېنگەى تەفسير،

#### دووهم: نامەى ئەكادېمى:

- ئەحمەد، ناسك. (2006) چەمكى ئەخلاق لە ئىوان گۆرپان و جېگېرىدا، گۆڧارى رېئسانس، ژماره (7) سلېمانى.

- بابايى، مەسعود. (2006) فرېدريش نېچە 1844-1900، بەشى دووهم، گۆڧارى نما، ژماره (21)، ههولير.

- غريب، لەنجە عبدالرحمن. (2008) لېكۆلېنەوهى شىكارى لە شيعرى بهختيار زۆهر. نامەى ماستەر، كۆلتۆزى زمان، زانكۆى كۆبه.

#### سېيەم: گۆڧار:

- مودەريس، ئازاد. (2005) فەلسەفەى ئەخلاق، گۆڧارى هەژان، ژماره (16)، سلېمانى.

- نھيلى، نعمت الله حامد. (2019) رەخنا ئەدەبى خواندن و شروڧەكرن بۆ تېكىستين كوردى، چاپخانا گازى، چاپا ئىكۆ.

#### به زمانى عەرەبى:

#### يه كه م: كتيب:

- اندريك اندرسون امبرت. (1991) مناهج النقد الادبي، ترجمة: مكي، د الطاهر احمد مكتب الاداب، القاهرة.

- حمود، عباس ثابت. (2011) المعيار الاخلاقي في نقد الشعر العربي من القرن الثالث حتى نهاية القرن السابع، عمان: دار دجلة

- خرجه البخاري، كتاب الإيمان، باب علامة المنافق، (1/16)، رقم: (33)، ومسلم، كتاب الإيمان، باب بيان خصال المنافق، (1/78)، رقم: (59)

- الدسوقي، د. عبدالعزيز. (1997) تطور النقد الادب الحديث في مصر، المكتبة العربية-الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة.

- راغب، نبيل. (2003) موسوعة النظريات الادبية. الطبعة الاولى، مكتبة لبنان-ناشرون، الشركة المصرية العالمية للنشر-لونجمان.

- س. سكوت، ويلبر (1981) خمسة مداخل الى النقد الادبي. ترجمة: اسماعيل، عناد غزوان. و الخلياي جعفر صادق، دار الرشيد للنشر.

- شعراوى (عبدالمعطى). (1999) النقد الادبي عند الاغريق والرومان، مكتبه الانجلو المصرية، القاهرة.

- عبدالرحمن، طه. (2000) سوال الاخلاق- مساهمة في النقد الاخلاقي للحداثة الغربية، الطبعة الاولى، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء-المغرب.

- العوار، د. عادل. (1962) المذاهب الأخلاقية، عرض ونقد. جامعة دمشق، ط2.

- الماضى، شكري عزيز. (٢٠١٣)، في نظرية الادب. دار المنتخب العربي، بيروت-لبنان.

- مرجبا، د محمد عبدالرحمن. (1988) المرجع في تاريخ الأخلاق، الطبعة الأولى، طرابلس-لبنان.

- مسكين، د حسن. (2010) مناهج الدراسات الأدبية الحديثة من التاريخ الى الحجاج، مؤسسه الرحاب الحديثة للطباعة و النشر، بيروت-لبنان.

- موسى، محمد يوسف. (2017) مباحث في فلسفه الأخلاق. الناشر مؤسسه هندواى سى اى سى.

#### به زمانى فارسى:

#### يه كه م: كتيب:

1- رزمجو، د. حسين. (1366) شعر كهن فارسى در ترازوى نقد اخلاق اسلامى، جلد اول، مؤسسه چاپ و انتشارات استان قدس رضوي، صندوق پستى، مشهد.

#### دووهم: گۆڧار:

1- گراهام هوف، گفئارى در باره نقد، ترجمه: نسرين پروينى، چاپ اول، چاپخانه سپهر، تهران، 1365، ل(38).

2- لئون تولستوى. (1356) هنر چيست؟ ترجمه: دهگان، كاوه، فصلهاى 17، 18، تا 203- چاپ ششم تهران- از انتشارات امير كبير و رك: شعر و هنر مقاله هزر و اخلاق.



3-مقدم، دکتور علوی. شاعر متعهد کیست و شعر متعهد چیست؟. مشهد- دانشگده ادبیات. فصلنامه تخصصی ادبیات فارسی دانشگاه آزاد اسلامی مشهد.

### النقد الأخلاقي مثل معيار لتقييم قصائد بختيار زيور

باسل تيمور اسماعيل	هيمداد حسين بكر
كلية التربية، جامعة صلاح الدين-اربيل	كلية التربية، جامعة صلاح الدين-اربيل
basl.ismail@student. su.edu.krd	hemdad.bakir@su.edu.krd

#### ملخص

تشمل الأخلاق جميع السلوكيات الجيدة والسيئة التي يمارسها الأفراد في المجتمع ، وتغييرهم الجيد والسيئ من مجتمع إلى آخر ، تماماً كما يتغيرون بمرور الوقت في مجتمع معين. تعتبر الأخلاق من أهم أنواع النصوص الأدبية بشكل عام والشعر بشكل خاص. النقد الأخلاقي هو أهم عمل منطقي وصحيح على محتوى الأعمال الأدبية للتعرف على القضايا الأخلاقية وتحديد كيفية استخدامها وانعكاسها في الأعمال الأدبية. هذه الدراسة محاولة لتقييم كتاب شعر بختيار زور وفق معايير ومبادئ النقد الأخلاقي ، سواء كانت قصائد بختيار زور توجه المجتمع إلى الأخلاق والخير ، أو توجه المجتمع إلى الشر والفسق. من ناحية أخرى ، فإن هذا البحث سيمهد الطريق للنقاد الأدبيين عند تحليل النصوص وفقاً للمبادئ والمعايير الأخلاقية.

**الكلمات المفتاحية:** الأخلاق، النقد الأخلاقي، مبادئ النقد الأخلاقي، تحليل النص الشعري، قصائد بختيار زيوار.

#### Moral criticism as a criterion for evaluating Bakhtiar Zewar's poems

**Hemdad Hussien Bakir**

College of education, department of Kurdish language, Salahadin University-Erbil  
basl.ismail@student.su.edu.krd

**Basl Taymoor Ismail**

hemdad.bakir@su.edu.krd

#### Abstract

Ethics includes all the good and bad behaviors that individuals perform in society. Their good and bad change from one society to another, just as they change over time in a particular society. Morality is considered to be one of the most important genres of literary texts in general and poetry in particular. Ethical criticism is the most important, logical and correct work on the content of literary works to identify ethical issues and determine how they are used and reflected in literary works. This study is an attempt to evaluate Bakhtiar Zewar's poetry book according to the criteria and principles of moral criticism, whether Bakhtiar Zewar's poems direct society to morality and goodness, or direct society to evil and immorality. On the other hand, this research will pave the way for literary critics when analyzing texts according to ethical principles and criteria.

**Keywords:** Ethics, Ethical Criticism, Principles of Ethical Criticism, Poetic Text Analysis, Bakhtiar Zewar's Poems.